

**Rewolucja** w obsłudze klienta

TWÓJ NIEZAWODNY ZESPÓŁ

netvet.pl

**Roboty kelnerskie**

**KEENON**

- zwiększ wydajność w restauracji
- odciąż personel
- usprawnij logistykę sali
- zaskocz swoich klientów



**Zadzwoń teraz**

**+48 71 724 23 73**

[kontakt@netvet.pl](mailto:kontakt@netvet.pl), [netvet.pl](http://netvet.pl)

**Nowoczesne systemy POS**

SZYBKA SPRZEDAŻ I PEŁNA KONTROLA

**Wszystko czego potrzebujesz do prowadzenia biznesu**

- profesjonalne i intuicyjne
- idealne dla branży HoReCa
- dostępny w chmurze  
podgląd sprzedaży



**KATALOG**

DEDYKOWANY BRANŻY HORECA

**Kompleksowe rozwiązania, produkty i usługi** dla obiektów hotelowych oraz gastronomicznych.

**E-wydanie 3 / 2026**



KRÓLEWSKA  
PISTACJA

CZY

AKSAMITNY  
CEZAR



Produkty Fanex – na słodko i na wytrawnie.

Więcej informacji, a także możliwości dotyczące współpracy, można znaleźć na [www.fanex.pl](http://www.fanex.pl).

**WYDANIE ELEKTRONICZNE**

# MARZEC 2026

Szanowni Państwo,

z przyjemnością oddajemy w Państwa ręce marcowe wydanie elektronicznego katalogu ABC Restauracji 2026. Kolejna odsłona naszego katalogu to dalsza realizacja misji wspierania profesjonalistów branży HoReCa oraz dostarczania praktycznych inspiracji i sprawdzonych rozwiązań dla nowoczesnej gastronomii.

Marzec to w gastronomii czas intensywnych przygotowań do nadchodzącego sezonu wiosenno-letniego. Restauratorzy planują zmiany w menu, przygotowują ogródki, modernizują wyposażenie oraz szukają nowych pomysłów na przyciągnięcie gości. To także moment, w którym rośnie znaczenie efektywnej organizacji pracy, jakości produktów oraz doświadczenia, jakie lokal oferuje swoim klientom.

W marcowym wydaniu ABC Restauracji 2026 prezentujemy firmy i marki, które wspierają rozwój branży gastronomicznej poprzez innowacyjne technologie, wysokiej jakości produkty oraz usługi dopasowane do realnych potrzeb restauracji, kawiarni, hoteli i firm cateringowych. Znajdą tu Państwo inspirujące rozwiązania, które pomagają usprawniać codzienne funkcjonowanie lokali, podnosić standard obsługi oraz budować konkurencyjność na wymagającym rynku. Naszym celem pozostaje tworzenie miejsca, w którym profesjonaliści gastronomii mogą znaleźć rzetelnych partnerów biznesowych, sprawdzone produkty oraz inspiracje do dalszego rozwoju swoich lokali.

Dziękujemy za zaufanie oraz obecność w kolejnej edycji katalogu. Mamy nadzieję, że marcowe wydanie ABC Restauracji 2026 stanie się dla Państwa cennym źródłem inspiracji i praktycznego wsparcia w nadchodzącym sezonie.

Z wyrazami szacunku  
Zespół ABC Restauracji

W 2025 roku nadal pragniemy współpracować ze wszystkimi naszymi dotychczasowymi partnerami handlowymi. Tych z Państwa, którzy nie mieli jeszcze okazji zapraszam na nasz portal

**[www.abc-restauracji.pl](http://www.abc-restauracji.pl)**

Znajdziecie tam wiele ciekawych artykułów związanych z branżą **HoReCa**, przepisy kulinarne, liczne porady oraz wskazówki. Portal nasz stanowi również największą bazę firm **HoReCa** w Polsce.

**PATRON WYDANIA:**



Głównym aspektem naszej działalności jest kompleksowa obsługa informatyczna firm, sprzedaż i serwis kas fiskalnych, wyrabianie podpisów elektronicznych, sprzedaż i serwis robotów dostawczych i sprzątających, sprzedaż sprzętu komputerowego.

**[www.netvet.pl](http://www.netvet.pl)**

**Wrocław**

ul. Ofiar Oświęcimskich 41-43  
p. II pok. 226  
tel. 71 724 26 56

**Bielany Wrocławskie**

ul. Magnoliowa 14  
lok 14  
tel. 71 724 23 73

**Wrocław**

ul. Metalowców 25  
tel. 71 724 26 56

ZAOPATRZENIE	..... s.8
WYPOSAŻENIE	..... s.54
TECHNIKA	..... s.94
USŁUGI	..... s.99

Część materiałów wykorzystanych do przygotowania reklam pochodzą z portali: **[www.freepik.com](http://www.freepik.com)**, **[www.pixabay.com](http://www.pixabay.com)**, **[www.unplash.com](http://www.unplash.com)**



**EDIT**  
WORK UNIFORMS

# ODZIEŻ robocza dla firm

Docieramy do najdalszych zakątków w całej Polsce. Prowadzimy sprzedaż

bezpośrednią jak i wysyłkową oraz oferujemy atrakcyjne warunki współpracy.



Personalizacja – **Twoje logo, Twój styl.**

**Haft komputerowy.** Jest to jedna z najbardziej ekskluzywnych i zarazem najtrwalszych metod znakowania odzieży. Wykonujemy znakowanie na produktach z zastosowaniem najnowszych urządzeń i w szerokiej gamie kolorystycznej. Wszystkie szczegóły na temat haftu oraz innych możliwości znakowania odzieży uzyskają Państwo po bezpośrednim kontakcie z nami.

Odzież kuchenna • Dla Hoteli • Dla Restauracji • Reklamowa

ul. Spokojna 18 lok. 4, 96-320 Mszczonów, tel.: 508 232 804, lilianaczarnecka@wp.pl

## KOMPLEKSOWY DOSTAWCA WYPOSAŻENIA BASENOWEGO

Jesteśmy polskim oddziałem  
największego koncernu  
basenowego na świecie.

Klientom instytucjonalnym  
oraz prywatnych oferujemy:

- doradztwo i wiedzę opartą na **20 latach doświadczenia** w branży
- **szeroką gamę produktów** - w ogromnej większości produkowanych w europejskich fabrykach
- **konkurencyjne ceny** dobrej jakości produktów
- **doskonałą obsługę** posprzedażową





**el/gastro**  
Meble Gastronomiczne

Meble ze **STALI**  
**NIERDZEWNEJ**  
do **PROFESJONALNYCH**  
kuchni

+48 519 158 482  
sklep@elgastro.pl

**www.elgastro.pl**



# Zdrowa żywność z polskich lasów

[www.dobrezlasu.pl](http://www.dobrezlasu.pl)



## DOBRE Z LASU TO:

- dziczyzna (mięso, wędliny, pasztety, przetwory)
- grzyby (marynowane, mrożone, suszone, przetwory)
- owoce (mrożone, suszone, soki, syropy)
- miody (spadziowe, lipowe, wrzosowe, akacjowe, wielokwiatowe)
- zioła (herbaty, przyprawy)



+48 696 889 579 | [sekretariat@dobrezlasu.pl](mailto:sekretariat@dobrezlasu.pl) | [f](#) / DobrezLasu [@](#) / dobre\_z\_lasu

# Największy wybór **świeżych owoców,** **warzyw** oraz **warzyw obieranych** dla gastronomii

Promiwex Kraków to zaufany dostawca świeżych warzyw i owoców dedykowany branży gastronomicznej.

Firma zaopatruje restauracje, hotele i punkty gastronomiczne w produkty najwyższej jakości, dbając o ich świeżość oraz szybkie dostawy.



**Działamy na terenie  
małopolski oraz  
województw ościennych.**

[www.promiwexkrakow.pl](http://www.promiwexkrakow.pl)



W naszej ofercie znaleźć można także mini owoce i mini warzywa, owoce egzotyczne, kwiaty jadalne, kiełki, micro zioła cięte i doniczkowe, kiszonki, surówki, sałatki, krojone warzywa, soki

ul. Tadeusza Śliwiaka 53  
30-798 Kraków  
+48 512 744 488 | +48 512 449 448  
promiwex@interia.pl

MLECZARNIA  
MICHÓW



Poznaj nasze

**Sery**

w plastrach

**PRODUKT  
POLSKI**



Dublet, Edam Michowski, Edamski, Gouda, Marmurek, Tylżycki, z przyprawami,  
Ser Hipokryta: o smaku chilli i cytryny, z borowikami, z kurkami,  
z orzechami laskowymi, z orzechami włoskimi, z pieprzem zielonym

**Tradycyjny smak, najwyższa jakość**

**[www.michowianka.pl](http://www.michowianka.pl)**

Spółdzielnia Mleczarska "Michowianka"

tel. +48 695 111 664, 81 856 61 62, e-mail: [slawek.ligenza@michowianka.pl](mailto:slawek.ligenza@michowianka.pl)



## SMAK TRADYCJI

Wytwórnia Octu i Majonezu "OCETIX" jest od ponad 60 lat producentem znanych z doskonałej jakości produktów: majonezu, musztardy, sosów i octu.

[www.ocetix.com.pl](http://www.ocetix.com.pl)

WYTWÓRNIA OCTU I MAJONEZU "OCETIX" SP. Z O.O. | UL. MARSZAŁKA F. FOCHA 5/7, 86-300 GRUDZIĄDZ

+48 56 462 27 58 | +48 56 46 24 285



*W kregu pięknych dań*



*Soczenica*



*Amarantus*



*Kalarepa*



*Groszek*



*Kapusta czerwona*



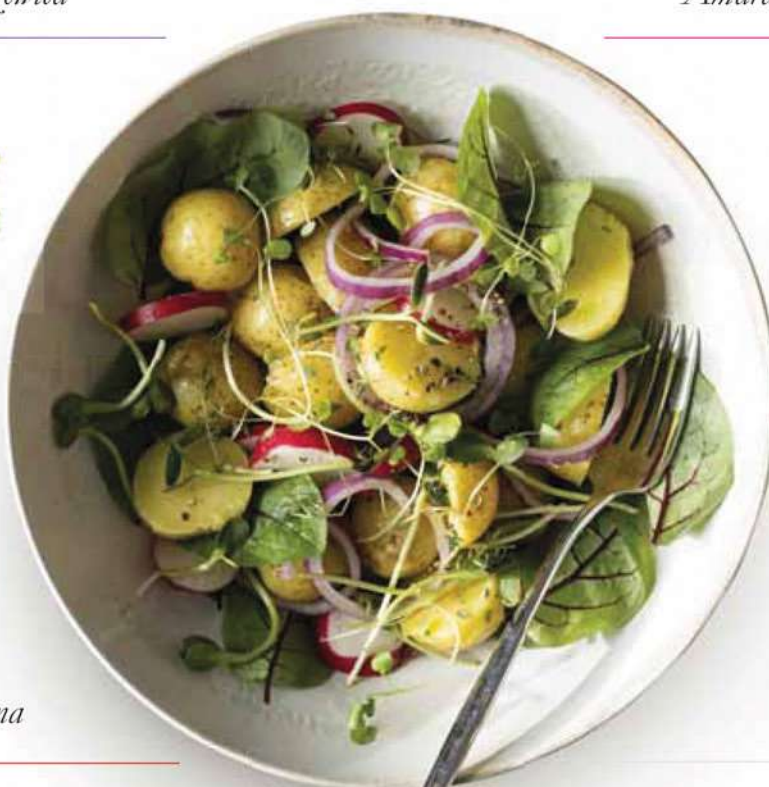
*Mizuna*



*Rukiew wodna*



*Kolendra*



KIEŁKI NASZE ZIOŁA mikro LIŚCIE



biuro@goh.com.pl



22 872 10 53

WWW

pokarmzycia.pl

GOH Sp. z o.o.  
Sulęcińska 1/5,  
04-959 Warszawa

Gladio to dynamiczna firma specjalizująca się w kreowaniu i rozwijaniu marek napojowych na rynku polskim i europejskim. Od momentu założenia w 2015 roku, firma buduje silne relacje z największymi sieciami handlowymi oraz partnerami HoReCa, oferując szeroki asortyment wysokiej jakości napojów. Odpowiada również za kompleksową strategię marketingową i dystrybucyjną, co umożliwia skuteczne wprowadzanie nowych marek napojów na rynek.

Gladio jest również twórcą i właścicielem innowacyjnych marek napojowych, takich jak Bombilla, Jumi Jumi, Fiftea, Bubble Bob, Le Mondo Legato, Jungle Cola, Coco Not Water. Każda z tych marek została starannie opracowana, aby sprostać wymaganiom współczesnych konsumentów, oferując unikalne i wyjątkowe smaki, które szybko zdobyły popularność zarówno w Polsce, jak i na rynkach międzynarodowych.

Gladio to zaufany partner biznesowy, który dostarcza konsumentom napoje o najwyższej jakości. Nasza firma starannie dobiera marki, z którymi współpracuje, dbając o ich odpowiednią dystrybucję i rozpoznawalność na rynku. Dzięki temu możemy oferować innowacyjne i cenione przez konsumentów napoje, które odpowiadają na współczesne potrzeby rynku. Marki własne, takie jak **Bombilla, Jumi Jumi, Fiftea, Bubble Bob, Le Mondo Legato, Jungle Cola, Coco Not Water**, są dowodem na nasze zaangażowanie w dostarczanie jakościowych i nowatorskich rozwiązań dla naszych klientów.

## GLADIO TO:

GLOBALNOŚĆ • LOJALNOŚĆ • AMBICJA  
DYNAMIKA • INNOWACYJNOŚĆ  
ODPOWIEDZIALNOŚĆ

Gladio Group współpracuje z większością sieci handlowych, największymi hurtowniami oraz partnerami HoReCa. Nasza firma odpowiada za budowanie i egzekucję strategii marketingowej oraz dystrybucyjnej wszystkich marek. Na rynku wypracowaliśmy sobie dużą rozpoznawalność oraz zaufanie dzięki bardzo wysokim standardom zarządzania. Naszym konsumentom dostarczamy zdrowe i bardzo dobre jakościowo produkty. Wyjątkowo starannie przeprowadzamy proces doboru marek, z którymi współpracujemy i ciągle zwiększamy jakość i poziom dystrybucji ich produktów.

TWÓJ PARTNER W ŚWIECIE MAREK NAPOJOWYCH

GLADIOGROUP

MARKI,  
KTÓRE ROBIĄ RÓŻNICĘ



NASZE MARKI





WASZCZUKOWE

# Podlaski browar w sercu Puszczy Knyszyńskiej

Tradycja wytwarzania alkoholi w Czarnej Białostockiej  
korzeniami sięga głęboko w Puszcę Knyszyńską.  
Tak i my siejemy ferment w puszczy.



Siejemy  
ferment  
w puszczy



MICHAŁ: +48 507 044 940 | [michal.lapinski@waszczukowe.pl](mailto:michal.lapinski@waszczukowe.pl)

[waszczukowe.pl](http://waszczukowe.pl)

[browar.waszczukowe](https://www.instagram.com/browar.waszczukowe)

[browarwaszczukowe](https://www.facebook.com/browarwaszczukowe)

Z

# Bezglutenowe zakupy?

## Tylko w



# bezglutek

### Sklep internetowy dla świadomych smakoszy!

Życie na diecie bezglutenowej to wyzwanie, które wymaga nie tylko wiedzy, ale i sprawdzonych produktów. Właśnie z takiej potrzeby powstał sklep **Bezglutek** – miejsce stworzone z myślą o osobach z celiakią, alergiami, nietolerancją glutenu i wszystkich, którzy chcą świadomie wybierać zdrową żywność.

## BO ZDROWIE ZACZYNA SIĘ OD TALERZA



[www.sklepbezglutek.pl](http://www.sklepbezglutek.pl)


ZAOPATRZENIE

660 446 404 | [SKLEP@SKLEPBEZGLUTEK.PL](mailto:SKLEP@SKLEPBEZGLUTEK.PL)

## EXPERT W BRANŻY OPAKOWAŃ.

Na rynku folii, opakowań papierowych i kartonowych dla branży spożywczej działamy nieprzerwanie – i z sukcesami! – już od 1991 roku.



Chcemy być częścią **EKO – REWOLUCJI**   
w branży opakowaniowej  
i pionierem kształtowania lepszej przyszłości  
dla kolejnych pokoleń.



eko  
KNIAŻ

*szlachetne z natury*

SPRÓBUJ PRODUKTÓW MLECZNYCH  
**EKO KNIAŻ,**  
A NA PEWNO DO NICH WRÓCISZ

Grabowo 33, 78-425 Biały Bór  
tel.: 609 830 130  
e-mail: [ekokniaz@wp.pl](mailto:ekokniaz@wp.pl)





# ZNAJDŹ SWÓJ CZAS NA HERBATE



Czas na Herbatę to więcej niż sklep z herbatami. To miejsce, w którym znajdziesz to, czego potrzebujesz, by wzbogacić każdy moment dnia.

Czeka tu na Ciebie **260** rodzajów herbat w wielu niezwykłych połączeniach, różnorodne aromatyczne kawy, czekolady, stylowe akcesoria oraz prezenty na specjalne okazje.

Ponadto, Czas na Herbatę oferuje możliwość współpracy na zasadach B2B oraz zamówienia w ilościach hurtowych. Firma zapewnia profesjonalne doradztwo produktowe oraz opiekę przedstawiciela marki.

[czasnaherbate.net](http://czasnaherbate.net)

Sklep internetowy przedstawia ceny detaliczne,  
w celu dostępu do platformy hurtowej prosimy kontaktować się z naszym przedstawicielem.

Adam Łapiński Sales Representative

+48 607 787 779

[adam.lapinski@herbata.net](mailto:adam.lapinski@herbata.net)

**ABEL**<sup>®</sup>**Bell  
Gusto**

**WSZYSTKIE  
NASZE PRODUKTY**  
przygotujesz w piecu  
konwekcyjno-parowym

Firma **ABEL** z siedzibą w Brąszewicach w województwie łódzkim to przedsiębiorstwo rodzinne prowadzone od 1991r. **Od tego czasu niezmiennie nacisk kładziemy na najwyższą jakość produktów.**

**OPAKOWANIA  
GASTRONOMICZNE**

**HoReCa**



**GŁĘBOKO  
MROŻONE**



**BellGusto** posiada w swojej ofercie bogatą gamę produktów mrożonych takich jak: **wyroby kulinarne (pierogi, kluski, pyzy, knedle), warzywa i mieszanki warzywne, owoce, mieszanki kompotowe oraz grzyby.** Swoją ofertę kierujemy do odbiorców szukających wysokiej jakości oraz ułatwienia w przygotowaniu posiłków.



**ABEL sp. z o. o.** | ul. Górna 8, 98-277 Brąszewice  
tel. +48 43 821 17 94 | e-mail: biuro@abel.net.pl

**www.abel.net.pl**

## Odkryj nowe możliwości organizacji pracy w gastronomii

Witaj w świecie Kotlińskiego, gdzie nowoczesność łączy się z bogatą tradycją i doświadczeniem. To właśnie tu w Kotlinie, w sercu Wielkopolski produkujemy z myślą o wszystkich miłośnikach pysznego i naturalnego jedzenia.

„Kotliński Gastro” to nasza nowa, prężnie rozwijająca się marka dedykowana sektorowi usług gastronomicznych. Jako pierwsi wprowadziliśmy na rynek linię warzyw pakowanych próżniowo. Obrane, pokrojone i ugotowane warzywa oszczędzają czas w przygotowaniu wyjątkowych posiłków w każdej kuchni.

Dzięki wykorzystaniu technologii vacuum, nasze warzywa są gotowane dopiero po zamknięciu, dzięki czemu zachowują swoje wartości odżywcze oraz walory smakowe. Stanowią one idealne rozwiązanie zarówno jako dodatek do dań jak i ich baza.



### Czysta kuchnia



Z naszymi produktami pozbedziesz się tzw. „brudnej kuchni”. Obrane, pokrojone i ugotowane warzywa - to rozwiązanie ułatwi kontrolę kosztów.  
**Kupujesz i zużywasz 100% surowca.**



### Oszczędność czasu

Doskonale wiemy jak ważny jest czas w kuchni. Nasze ugotowane warzywa pozwolą skrócić Ci pracę nad finalnymi daniami. Nie tracisz czasu na mycie, obieranie, oczkowanie, krojenie, obróbkę cieplną. W zależności od twoich potrzeb po prostu podaj na zimno lub podgrzej.

### Mniejsze koszty stałe



Nasz produkt gwarantuje najniższy udział kosztów pracy i energii.



### Redukcja odpadów

Zwróć uwagę na składowanie odpadów, które zajmują dużo miejsca. Wykorzystane opakowanie foliowe zajmuje go dużo mniej niż standardowy słoik lub puszka.



Zakład Przetwórstwa Owocowo-Warzywnego  
**KOTLIN Sp. z o.o.**  
ul. Poznańska 42, 63-220 Kotlin  
tel. 62 740 51 00, e-mail: biuro@zpowkotlin.pl

[www.kotlinskispecjal.pl](http://www.kotlinskispecjal.pl)

# RENİK

M O Z Z A R E L L A

Producent **włoskich serów**  
i importer **oryginalnych**  
**produktów włoskich**



Jesteśmy producentem **doskonałych włoskich serów** z polskiego mleka, które tworzymy z pasją od 1999 roku. Nie używamy konserwantów, co jest gwarancją, że nasza **mozzarella, burrata, caciocavallo, scamorza i ricotta** wyróżniają się niepowtarzalnym smakiem i najwyższą jakością. Zachęcamy do spróbowania naszych wyrobów!

Jako importer oryginalnych produktów spożywczych oprócz włoskich serów oferujemy również inne produkty, które pochodzą ze słonecznej Italii. Z naszych **makaronów, mąk, wędlin**, przyrządzonych **t r a d y c y j n y m** i metodami włoskich rzemieślników, a także **pomidorów, owoców morza** i innych oryginalnych produktów skomponujesz najlepsze dania kuchni włoskiej i nie tylko, a włoskie **oliwki i oliwy, octy balsamiczne i winne** będą najlepszym dopełnieniem



Zapraszamy do współpracy restauracje, pizzerie oraz inne lokale gastronomiczne specjalizujące się w kuchni włoskiej i nie tylko!

ul. Słoneczna 25, 05-152 Sowią Wola Folwarczna  
tel.: 505 082 823, info@renik.pl

**www.renik.pl**



# SMIAK, KTÓREMU UFAJĄ PROFESJONALIŚCI

Od ponad 15 lat z pasją tłoczmy oleje roślinne na zimno z ziaren, pestek owocowych, nasion warzywnych. Nasze produkty powstają w naturalnym procesie, który zachowuje pełnię wartości odżywczych i wyjątkowy smak. To właśnie dlatego nasze oleje tłoczone na zimno wybierają kucharze, hotelarze i restauratorzy w całej Polsce.

**Łączymy tradycję rzemieślniczego tłoczenia z nowoczesną technologią i precyzyjną kontrolą jakości, tworząc oleje o niepowtarzalnym aromacie i głębi smaku.** Wysoka jakość, świeżość i czystość naszych produktów sprawiają, że są one niezastąpione w profesjonalnej gastronomii – od dań wykwintnych po codzienne menu w restauracjach i hotelach.



W naszej ofercie znajduje się około 70 rodzajów olejów spożywczych premium – m.in. olej z pestek malin, z nasion marchwi, lniany czy z ogórecznika. Proponujemy także maceraty z ziół, np. olej lniany aromatyzowany pomarańczą, mieszanki olejowe, octy owocowe (malinowy, jabłkowy) oraz bezglutenowe mąki z ziaren i pestek owocowych, takie jak mąka z pestek dyni, malin czy truskawek. To naturalne produkty, które powstają w duchu zrównoważonej produkcji, z troską o naturę i najwyższą jakość.

**Oleowita Sp. z o.o.**

Stawiec 107, 56-300 Milicz

kontakt@oleowita.pl

www.oleowita.pl | www.olejemilo.pl



**OLEOWITA** to połączenie doświadczenia, tradycji i innowacji. Tworzymy produkty dla branży **HoReCa**, które nie tylko podkreślają smak potraw, ale też wpisują się w filozofię zdrowego i świadomego gotowania.



# 100% NATURALNY MIÓD

Nasz sklep internetowy z miodami powstał z myślą o tym, aby dostarczać Państwu prawdziwe miody oraz produkty pszczele prosto z naszej pasieki. Z pasji do pszczelarstwa od wielu lat prowadzimy własną pasiekę, łącząc tradycję z nowoczesnymi rozwiązaniami. Kwieciste łąki, piękne lasy, ekologiczne pola i liczne jeziora to idealne warunki dla naszych pszczół i pozyskiwania pysznego miodu naturalnego. Nasze miody pochodzą z pasiek położonych z dala od miasta, dzięki czemu możemy zagwarantować, że nasz produkty są ekologiczne i wysokiej jakości.

## Miody Pojezierza Drawskiego



## 2000 RODZIN PSZCZELICH



**KUPON  
RABATOWY**

HORECA  
10

\*KOD NIE ŁĄCZY SIĘ Z PROMOCJAMI,

WAŻNY DO 31.05.2026R.

[www.miodypojezierzadrawskiego.pl](http://www.miodypojezierzadrawskiego.pl)

Gospodarstwo Pasieczne Maja R.K. Bondaruk

Czarne Wielkie 49 | 78-550 Czaplinek | +48 886 155 926 | miodypojezierzadrawskiego@outlook.com

# SPIŻARNIA

Anny Walczyńskiej

RZEMIEŚLNICZE SMAKI, KTÓRE  
TWORZĄ FINEZJĘ NA TALERZU



W każdym słoiku zamykamy to co najcenniejsze: naturalne składniki, rodzinne receptury i smak, który od pokoleń buduje kulinarną tradycję naszej Rodziny.

Dla gastronomii oznacza to jedno — produkt, który zawsze dostarcza niepowtarzalną jakość.

Konfitury, miody, syropy i kremy, które podkreślają charakter dań, dodają elegancji deserom i wprowadzają nowoczesną nutę do klasycznych propozycji.

TWÓRZ KOMPOZYCJE, KTÓRE ZOSTAJĄ W PAMIĘCI.

[www.spizarniaanny.pl](http://www.spizarniaanny.pl)

# AVES<sup>®</sup>

## www.aves.pl

Polski Producent wędlin, garmażu, mrożonych wyrobów i dań gotowych z drobiu!



**AVES GAJEWNIKI-KOLONIA**  
ul. Brzoskwiowa 29 | 98-220 Zduńska Wola  
+48 43 823 37 74 | Email: gajewniki@aves.pl

**REGION 1 WIKTORIA** | email: region1@aves.pl | +48 601 360 124  
woj. dolnośląskie, opolskie, lubuskie

**REGION 2 ANNA** | email: region2@aves.pl | +48 603 978 513  
woj. świętokrzyskie, mazowieckie, podlaskie, lubelskie

**REGION 3 MAGDALENA** | email: region3@aves.pl | +48 603 978 512  
woj. łódzkie + Częstochowa, wielkopolskie

**REGION 4 WIOLETA** | email: region4@aves.pl | +48 603 978 502  
woj. małopolskie, podkarpackie, śląskie (bez Częstochowy)

**REGION 5 MAREK** | email: region5@aves.pl | +48 601 360 178  
woj. zachodniopomorskie i pomorskie, warmińsko-mazurskie, kujawsko-pomorskie

### KOORDYNATORZY REGIONALNI





LaChef  
Kasza Bulgur z vermicelli  
3kg



La Chef  
Kasza Kuskus perłowy  
Kasza Kuskus perłowy  
z warzywami 3kg



La Chef  
Trendy Lunch  
Ryż Basmati, fasolka, papryka, curry  
Ryż, vermicelli, groszek, marchew, bazylia  
3kg



Melvit  
Muesli owocowe  
tropicalne  
2kg



La Chef  
CHIA  
2kg



La Chef  
Płatki owsiane górskie  
Bułka tarta  
3kg



La Chef  
Kasza gryczana  
5kg

[www.melvit.pl](http://www.melvit.pl)

Kruki, ul. Nowowiejska 35, 07-415 Olszewo Borki | +48 29 760 98 51 | [zamowienia@melvit.pl](mailto:zamowienia@melvit.pl)

# kames<sup>®</sup>

Wspieramy i zaopatrujemy  
**lodziarnie, cukiernie i kawiarnie**



Prosto z frezera i jako Variegato

Kremy **Quella**<sup>®</sup> w połączeniu z mlekiem idealnie sprawdzają się jako mieszanki, które można zamrażać we frezerze do postaci pysznych, idealnie gładkich lodów.

Równie oczywiste jest ich użycie jako variegato do lodów.

Można łączyć smaki zgodnie z tradycją lub puścić wodze fantazji.



**Quella**<sup>®</sup> szerokie zastosowania!

ul. Fletniowa 47 | 03-160 Warszawa | 607 99 33 20 | [biuro@kames.pl](mailto:biuro@kames.pl)

[www.kames.pl](http://www.kames.pl)



# LESZCZYŃSKI SPICHLERZ

## DOMOWE PRZETWORY Tworzone z pasji do natury

Jesteśmy pasjonatami zdrowej żywności i dobrej kuchni. Zajmujemy się przetwórstwem warzyw i owoców, które sami uprawiamy w naszym rodzinnym gospodarstwie. Każdy nasz produkt powstaje od początku do końca u nas - od ziarenka aż do gotowego przetworu w słoiku.

Jakość przetworów jest dla nas niezwykle ważna, dlatego **sami zajmujemy się uprawą warzyw i owoców.**



## Małopolska Kraina Smaków



[www.leszczynskispichlerz.pl](http://www.leszczynskispichlerz.pl)

W naszej ofercie znajdują Państwo: **domowe soki, dżemiki, syropy, sałatki i kiszonki.**



**Leszczyński Spichlerz Krzysztof Dudek**

Leszczyna 116 | 32-733 Trzciana | 793229956 | [leszczynskispichlerz@gmail.com](mailto:leszczynskispichlerz@gmail.com)



**osm**<sup>®</sup>  
RADOMSKO  
Istniejemy od 1936 roku



**Nasze produkty tworzymy z pasją!**

**Okręgowa Spółdzielnia Mleczarska w Radomsku**

tel. 44 738 51 39 | [marketing@osmradomsko.pl](mailto:marketing@osmradomsko.pl)

[www.osmradomsko.pl](http://www.osmradomsko.pl)



Specjalizujemy się w dostarczaniu najwyższej jakości mięsa oraz autentycznych kebabów wołowych i drobiowych, które zdobyły uznanie klientów w całej Europie.

Nasza oferta obejmuje rozbiór kurcząt oraz wołowiny realizowany w nowoczesnym zakładzie produkcyjnym, który spełnia rygorystyczne normy prawa polskiego i unijnego.

Kebab beef roasted  
**Kebab wołowy pieczony**

Roasted chicken kebab  
**Kebab drobiowy pieczony**

# Smak Turcji

w najlepszej jakości



W opakowaniach  
**od 0,5 kg do 2kg**



**Besa Food Sp. z o.o.**

+48 25 797 09 90 | besafood@o2.pl

**www.besafood.pl**

# Jana

# Nabiał Naturalnie!

**PRODUKT  
POLSKI**



**DOSTĘPNE OPAKOWANIA  
GASTRONOMICZNE 5 LITROWE**



[WWW.JANA.COM.PL](http://WWW.JANA.COM.PL)

# SZPARAGI

BOMBA WITAMINOWA  
DLA KAŻDEGO Z NAS!



## Dlaczego warto jeść szparagi?

Szparagi zielone to ogrom witamin i składników mineralnych. Zawierają kwas foliowy, wapń, potas, fosfor. Są bogatym źródłem witaminy C i E. Dzięki zawartości błonnika doskonale wpływają na pracę jelit. Asparagina zaś doskonale oczyszcza organizm, utrzymuje odpowiedni poziom wody, jak również wspomaga pracę nerek. Ze względu na niską kaloryczność (w 100g zawierają 18 kalorii) warzywo to zalecane jest przez dietetyków dla osób odchudzających się. Coraz częściej także ginekolodzy namawiają kobiety w ciąży do spożywania szparagów (źródło kwasu foliowego, który doskonale wpływa na rozwój płodu). W ostatnich latach zauważamy znaczny wzrost spożycia tego produktu również w Polsce.

## Oferujemy!

Naszym klientom oferujemy szparagi najwyższej jakości. Sezon trwa na przełomie miesięcy: kwietnia, maja i czerwca. W tym czasie kilkanaście osób dba o to, aby nasi odbiorcy w jak najkrótszym czasie otrzymali starannie wyselekcjonowany i zapakowany towar. Szparagi sprzedajemy w wiązkach 500 g i luzem. Przyjmujemy zamówienia zarówno detaliczne jak i hurtowe.

*Zapraszamy do współpracy.*

[www.polmiel-szparag.pl](http://www.polmiel-szparag.pl)

GOSPODARSTWO ROLNE  
Katarzyna i Sławomir Mielczarek  
Pątnów 163, 98-335 Pątnów  
+48 603988557, +48 669368047  
kontakt@polmiel-szparag.pl



# Twoja wyobraźnia w pełnym spektrum kolorów

Od ponad dekady produkujemy **barwniki** oraz dostarczamy na rynek rozwiązania **ułatwiające pracę cukierniczym pracownikom**.



Nasze produkty pozwalają cukiernikom na całym świecie tworzyć prawdziwe dzieła sztuki.

**Freezer Spray** - z tym produktem łączenie czekolady jest bajecznie proste. Szybki, spektakularny efekt kuszących monoporcji - zamsz **Velvet Spray** w 20 kolorach

**Czekolada dubajska** w kolorowej odstonie dzięki barwnikom do czekolady **OS-LC**

Jadane złoto w postaci farbki, sprayu, brokatu w sprayu z pompką

Polewy zastygające **Natural Drip**, pasty dekoracyjne **Letter&Lace** i wiele innych



## Koloruj swoją kreatywność

Odkryj barwniki, które podkreślą Twoje cukiernicze arcydzieła.

+48 44-733-97-30 | office@foodcolours.pl

[www.foodcolours.pl](http://www.foodcolours.pl)



Chcesz cieszyć się pysznym, zdrowym i w 100% naturalnym sokiem ze swoich owoców i warzyw? **Vitberry** oferuje usługę tłoczenia z produktów dostarczonych przez klienta.

Nasze produkty powstały dzięki pasji do natury. Owoce, które wykorzystujemy do produkcji syropów owocowych pochodzą głównie z własnych upraw.

**Nasze przetwory wyróżnia prosty skład. Syropy tworzymy tylko z dwóch składników.**

# ZDROWE SOKI OWOCOWE

Radość **smaku** i korzyści dla Twojego **zdrowia** w każdym łyku!



Posiadamy opakowania:  
**3L, 0,5L i 250 ml**



**Odkryj smak natury**  
**www.vitberry.pl**



Mojesz 31b, 59-600 Lwówek Śląski  
Telefon: +48 503 111 988  
Email: vitberry.pl@gmail.com



# NiceFood



**NOWOŚĆ**

**WODA  
KOKOSOWA**

**KOKOS  
ANANAS  
LICZI**



Napoje z

**NASIONAMI BAZYLIJ**



NAPOJE VINUT BASIL SEED DRINK TO PYSZNY I ZDROWY NAPÓJ, KTÓRY JEST IDEALNY  
DLA KAŻDEGO, KTO CHCE POZOSTAĆ DOBRZE NAWODNIONYM I CIESZYĆ SIĘ  
KORZYŚCIAMI ZDROWOTNYMI NASION BAZYLIJ.



[www.nice-food.pl](http://www.nice-food.pl)

Paulina Błotna: +48 532 755 557 | Robert Iwańczuk: +48 502 440 530



# DYSSOV

MILL DISTILLERY

to nowoczesna destylarnia  
rzemieśnicza mieszcząca się  
w wyjątkowym miejscu –  
zabytkowym młynie wodnym  
z 1895 roku, wybudowanym  
przez Hrabiego Zamoyskiego.



Nasze produkty powstają  
z **owoców, zbóż, warzyw  
i piwa**, które pozyskujemy od  
zaprzyjaźnionych rolników  
i producentów z regionu.  
Współpracujemy  
bezpośrednio z dostawcami,  
stawiając na transparentność  
i najwyższą jakość surowców.

**Okowity Dysson** to alkohole  
o wyjątkowym charakterze,  
które zdobywają uznanie nie  
tylko wśród gości restauracji  
i barów, ale również  
w konkursach branżowych –  
zarówno w Polsce, jak i na  
arenie międzynarodowej.  
**Tworzymy krótkie,  
numerowane serie, każdą  
butelkę traktując z należytą  
starannością.**



Oferujemy możliwość stworzenia alkoholu  
**POD WŁASNĄ MARKĄ**

OD RECEPTURY, PRZEZ PRODUKCJĘ, AŻ PO PERSONALIZOWANĄ ETYKIETĘ.

Zapraszamy do współpracy **hotele, restauracje oraz sklepy specjalistyczne**, które szukają  
rzemieśniczych, autentycznych alkoholi z polskim rodowodem.



# Twój sekret **KULINARNEGO** **SUKCESU**

## **SZYBKA DOSTAWA**

Dzięki naszemu sprawnemu systemowi logistycznemu, możesz być pewien, że Twoje zamówienie zostanie szybko dostarczone, zapewniając nieprzerwany dostęp do świeżych produktów.

## **BOGATY WYBÓR**

Nasza szeroka gama produktów pozwoli Ci znaleźć wszystko, czego potrzebujesz, aby stworzyć wyjątkowe dania. Niezależnie od tego, czy szukasz egzotycznych owoców, świeżych warzyw czy unikalnych przypraw, u nas znajdziesz wszystko, co jest Tobie potrzebne.

## **KONKURENCYJNE CENY**

Dbamy o Twoją kieszeń, dlatego oferujemy atrakcyjne ceny, które pozostają konkurencyjne na rynku. Z nami nie musisz się martwić o wysokie koszty - możesz cieszyć się wysoką jakością produktów bez nadmiernego obciążenia finansowego.



**Łączymy pasję  
z profesjonalizmem!**

**Nasza hurtownia to gwarancja kulinarnej doskonałości wyjątkowej obsługi.**

Od początku naszego powstania w 1997 stawiamy na osobisty kontakt i zaangażowanie w budowanie trwałych relacji. Dla nas, każde zamówienie to nie tylko transakcja - to szansa na pokazanie, jak wiele możemy dla Ciebie zrobić.

ul. Romana Maya 1  
61-371 Poznań  
501 190 907  
tomasz.konieczny@onet.eu  
konieczny-warzywa-owoce.pl

ROŚLINNE PRODUKTY PLANTERIS

# PLANTERIS

[www.planteris.com](http://www.planteris.com)

ZAMÓW **DARMOWE** PRÓBKI

**DLA RESTAURACJI,  
HOTELI,  
CATERINGU ORAZ  
PRODUCENTÓW  
DAŃ GOTOWYCH**

100%  
VEG



**NA BAZIE FASOLI  
LUB BURAKA**

**GOTOWE  
TYLKO W 4 min**

**WYSOKA  
ZAWARTOŚĆ BIAŁKA**

ROŚLINNY QURCZAK® ROŚLINNA QROWA ROŚLINNA QACZKA ROŚLINNY PULLED PORO

**ZAMÓW NA NASZEJ STRONIE**

533 141 827 | [zamowienia@planteris.com](mailto:zamowienia@planteris.com) | [www.planteris.com](http://www.planteris.com)

**E·L·E·N·A**  
LIOFILIZATY



PRZYNOSIMY CI **LIOFILIZOWANĄ** REWOLUCJĘ  
**LIOFILIZATY**

WYSTARCZY  
ODROBINA  
WODY

IDEALNE ROZWIĄZANIE DLA **HOTELI I RESTAURACJI**  
[www.kolagenum.com](http://www.kolagenum.com)

Kokanin 86 62-817 Żelazków +48 62 760 22 22 biuro@elena.pl



Bezpośrednio od lokalnych rolników.

# HURTOWNIA NATURFRUT



Certyfikat ekologiczny  
wydany przez  
**Bioekspert: PL-EKO-04**

Przejdź do sklepu



Hurtownia warzyw i owoców **NATURFRUT** działa na rynku od 2016 roku, specjalizując się w hurtowej i detalicznej sprzedaży certyfikowanych, ekologicznych owoców i warzyw.

Nasz magazyn oraz gospodarstwo zlokalizowane są na obrzeżach Puszczy Kozienickiej, na terenie objętym ochroną Natura 2000, co stanowi gwarancję czystego środowiska i najwyższej jakości produktów.

Zapewniamy całoroczny dostęp do świeżych owoców i warzyw pochodzących m.in. z Włochy, Hiszpania, Holandia oraz Peru. W sezonie letnim współpracujemy z certyfikowanymi polskimi rolnikami, dzięki czemu oferujemy produkty świeże, lokalne i ekologiczne. Jesteśmy również producentem ekologicznych warzyw, nasze gospodarstwo prowadzimy od 2022 roku – w naszej ofercie znajdują się m.in. cukinia, dynia, ogórki gruntowe oraz pomidory, uprawiane z troską o jakość i naturalny smak.

Dbamy o najwyższe standardy obsługi i jesteśmy otwarci na sugestie oraz indywidualne potrzeby Klientów.



Dostarczamy najświeższe i najzdrowsze produkty bezpośrednio do odbiorców. Zaufało nam wiele firm, a ich satysfakcją stanowi najlepszą rekomendację współpracy.

**Naszym zasięgiem obejmujemy Warszawa, Kraków, Katowice, Łódź oraz Częstochowa i stale rozszerzamy obszar dostaw.** Zapraszamy do odwiedzenia naszych mediów społecznościowych na Facebooku i Instagramie gdzie na bieżąco publikujemy zdjęcia dostaw i aktualności. A klientów indywidualnych do zamówień bezpośrednich na naszej stronie



Wesoły Korniszonek to niezawodny partner w codziennym zaopatrzeniu firm, sklepów i gastronomii we Wrocławiu. Oferujemy świeże warzywa i owoce, sprawną logistykę oraz elastyczne podejście do każdego klienta — bez względu na wielkość zamówienia.

Jako lokalna hurtownia z doświadczeniem stawiamy na najwyższą jakość produktów i codzienną świeżość. Dzięki współpracy z regionalnymi dostawcami zapewniamy warzywa i owoce, które nie tylko świetnie wyglądają, ale przede wszystkim smakują i zachowują wartości odżywcze. Obsługujemy firmy i instytucje na terenie Wrocławia i okolic, zapewniając regularne, punktualne dostawy świeżych warzyw i owoców.

Niezależnie od tego, czy prowadzisz restaurację, sklep, szkołę czy firmę cateringową — dopasujemy formę współpracy do Twoich potrzeb. Jesteśmy elastyczni, szybcy i zawsze dostępni, gdy tego potrzebujesz.



## Produkty:

- Owoce i warzywa
- Zioła
- Mikroliście
- Kwiaty
- Kietki
- Grzyby
- Kiszonki
- Jajka
- Nabiał
- Artykuły sypkie i bakalie
- Przyprawy
- Pozostałe artykuły

[wesolykorniszonek.pl](http://wesolykorniszonek.pl)

Hurtownia  
**MPWP**

## Hurtownia Artykułów Spożywczych

Szeroki asortyment produktów spożywczych dla gastronomii, piekarni i hoteli

W naszej hurtowni znajdziesz kompleksową ofertę produktów spożywczych dedykowanych gastronomii – od wysokiej jakości olejów do smażenia (rzepakowy, słonecznikowy, palmowy oraz specjalistyczne, jak kokosowy czy z pestek winogron), po profesjonalne frytury o długiej trwałości. Oferujemy bogaty wybór przypraw, sosów, bulionów i ziół, a także szeroką gamę octów, musztard i past przyprawowych. Uzupełnieniem asortymentu są konserwy mięsne i rybne, warzywa i owoce w puszkach, pasty pomidorowe oraz makarony durum, pełnoziarniste i bezglutenowe. Dostarczamy również kasze, ryże i produkty instant, a w strefie mrożonek – warzywa, owoce, półprodukty mięsne, rybne oraz gotowe dania i przekąski.

[www.hurtowniampwp.com](http://www.hurtowniampwp.com)



Twój zaufany partner w branży **HoReCa**

+48 516 737 682

[www.hurtowniampwp.com](http://www.hurtowniampwp.com)

[hurtownia.mpwp@gmail.com](mailto:hurtownia.mpwp@gmail.com)





**POLSKIE**  
**przetwory**  
*100% Naturalne*



Zajmujemy się skupem i przetwórstwem owoców.  
Tworzymy **musy, marmolady, żele, powidła**  
**i owocowe nadzienia** – idealne jako dodatek do wypieków  
lub posiłków.

Nasze portfolio stanowią przetwory najwyższej jakości. Skupujemy owoce o wyjątkowych walorach smakowych, pochodzące ze sprawdzonych źródeł dostaw. Dzięki starannej selekcji i zaawansowanej technologii przechowywania, owoce nie tracą smaku, aromatu oraz swych właściwości odżywczych – są idealnymi półproduktami, z których powstają najwyższej jakości produkty owocowe o długim terminie przydatności do spożycia.

[www.jablkawasilewski-cieladz.pl](http://www.jablkawasilewski-cieladz.pl)

Przetwórstwo Owoców i Warzyw "Wasilewski" Sp. z o.o.

96-214 Cielądz 28B

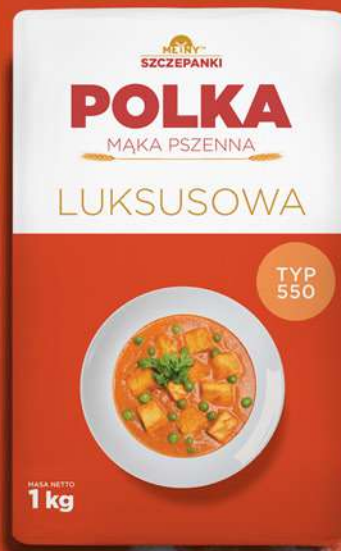
(46) 815 20 33 | 607 100 801

danielwasilewski@op.pl | przetwornia.cieladz@wp.pl | radeon2121@wp.pl

# UDA SIĘ!



*Kamil Juszyński*



# POLKA

MAKA PSZENNA

ZAOPATRZENIE

# HoReCa edition



Produkty SERTOP dla branży HoReCa to gwarancja najwyższej jakości i wyjątkowego, pełnego smaku. Dzięki starannie dobranym składnikom i dużym, ekonomicznym opakowaniom doskonale sprawdzają się w profesjonalnych kuchniach, restauracjach i hotelach.



## SOSY SEROWE

Wiaderka:  
1 kg, 5 kg



## SER TOPIONY

Plastry: 1107 g  
(90 szt.)



## SERY TOPIONE

Wiaderka:  
1 kg, 5 kg

POLECA

*Julien Secher*

[sertop.pl](http://sertop.pl)



# VIANDS

## Artykuły żywnościowe z różnych stron świata

**Viands oferuje wyszukane artykuły żywnościowe z różnych stron świata.**

Każdy z tych przysmaków jest importowany z kraju i regionu tradycyjnego dla pozyskiwania oryginalnych surowców.

Wybieramy producentów o sprawdzonej wysokiej renomie, stosujących tradycyjne technologie i procesy wytwarzania.

Są to na ogół istniejące od pokoleń rzemieślnicze firmy rodzinne.



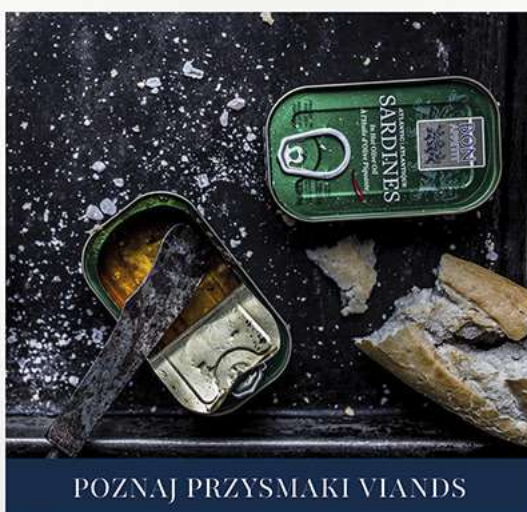
**Wyjątkowe produkty dla wybrednych koneserów.**

Kładziemy nacisk na to, aby nasze produkty były wytworzone z naturalnych składników, również pochodzących z upraw rolnictwa ekologicznego.

Naczelną jednak zasadą, która nam przyświeca jest smak produktów, który jest w stanie zaspokoić najwybredniejsze nawet gusta.

**Potrzebujesz inspiracji do wykorzystania naszych produktów?**

Zajrzyj do naszych przepisów.  
[www.przysmaki.pl](http://www.przysmaki.pl) blog



POZNAJ PRYSMAKI VIANDS



**Viands Sp. z o.o.**

ul. Spółdzielcza 3, 05-600 Grójec | +48 664 5990 | +48 664 5993 | [mail@viands.pl](mailto:mail@viands.pl)

**[www.viands.pl](http://www.viands.pl)**

# Fier®

## PSTRĄG ŁOSOSIOWY NATURALNY WYBÓR

*Odkryj smak najwyższej jakości pstrąga z naszych zrównoważonych hodowli na Pomorzu.*



**Brak minimum**  
**logistycznego:** zamów,  
ile potrzebujesz.



**Bezpieczna wysyłka**  
**termiczna:** gwarancja  
świeżości.



**Dostawy w całej**  
**Polsce:** prosto  
do Twoich drzwi.

[WWW.FIERSEAFOOD.COM](http://WWW.FIERSEAFOOD.COM)





[www.alebrowar.pl](http://www.alebrowar.pl)

Jesteśmy **jedynym browarem na świecie** z patentem na produkcję niepasteryzowanego i niefiltrowanego piwa z **12-miesięcznym terminem przydatności**.

**Browar,**  
który warzy piwo pod  
**Twoją marką**

**Produkujemy piwo pod marką własną dla restauracji i hoteli.**

Tworzymy indywidualne receptury oraz etykiety z logo klienta, zapewniając wysoką jakość i powtarzalność.

**Piwo, które wyróżnia Twoją markę.**



**OFERUJEMY PIWO. KOMBUCHĘ ORAZ KWAS CHLEBOWY.**

**# JESTEM  
HOP HEADEM**

**100% CRAFT**  
[www.alebrowar.pl](http://www.alebrowar.pl)

ZAOPATRZENIE

**AleBrowar sp. z o.o.** | ul. Pionierów 13 | 84-300 Lębork | 665 124 903 | [biuro@alebrowar.pl](mailto:biuro@alebrowar.pl)

od 1990r.

**LEŚNIAK**

Wysoka jakość, wspaniały smak



Jedz na zdrowie!

**ZAKŁADY MIĘSNE LEŚNIAK**

ul. Axentowicza 36, 33-300 Nowy Sącz  
tel. 18 443 03 02, [biuro@zmlesniak.pl](mailto:biuro@zmlesniak.pl)

[www.zmlesniak.pl](http://www.zmlesniak.pl)



# RĘCZNY WYRÓB cukierków i lizaków

pokazy dla grup, zamówienia specjalne, warsztaty,  
pokazy wyjazdowe, urodziny

Naszymi największymi klientami są Mandoria, Suntago, Candy Park.



# Ima Distillery

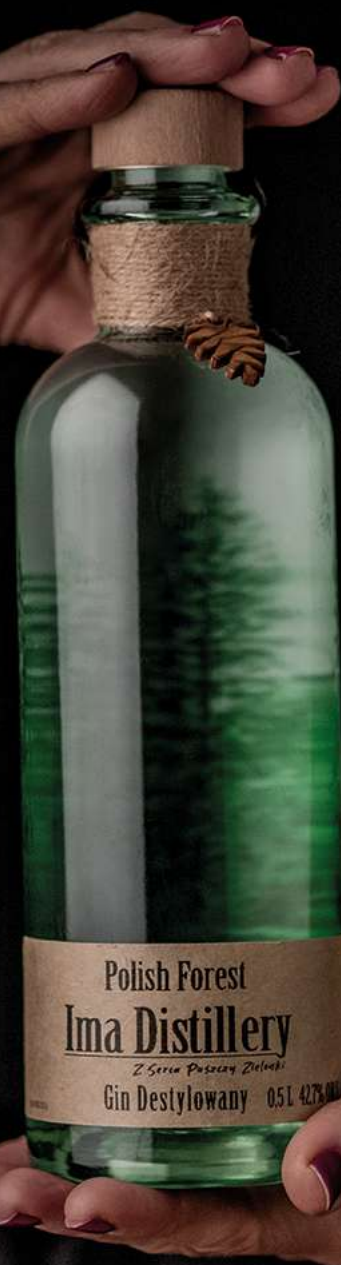
Z Serca Puszczy Zielonki

**Ima Distillery** to marka alkoholi, która powstała w wyniku współpracy dwóch firm: **Ima Polska S.A.** i **Whisky Embassy Sp. z o.o.**

Zajmujemy się produkcją i dystrybucją takich alkoholi jak **whisky, giny, wódki czy likiery**. Cały proces produkcji odbywa się w jednym miejscu - Murowanej Goślinie. W naszym najbliższym sąsiedztwie znajduje się Parku Krajobrazowy Puszczy Zielonki - który stał się dla nas inspiracją w procesie powstawania nowych produktów.

Naszymi najważniejszymi są: **Polish Forest Gin** - pierwszy gin, do którego produkcji wykorzystaliśmy składniki, które można znaleźć w polskim lesie, **Bies Whiskey** - pierwsza whisk(e)y finiszowana w beczkach po polskim winie, **Wódka Jabłkowa** - najprawdopodobniej jedyna na świecie wódka z jabłek, **Wódka Ziemniaczana** - wódka z najlepszych wielkopolskich ziemniaków.

ALKOHOLE PREMIUM  
WHISKY EMBASSY



WHISKY



GIN



RUM



TEQUILA



INNE



A to tylko przedsmak tego, co możemy zaoferować!

**Whisky Embassy** | Katowicka 79A lok. 101 | 61-131 Poznań | (48) 606 777 742 | shop@whiskyembassy.pl | [whiskyembassy.pl](http://whiskyembassy.pl)

HURTOWNIA PRZYPRAW ONLINE

# MANUFATURA SZAFRANEK



**PRZYPRAWY | MIESZANKI PRZYPRAW | ZIOŁA | NASIONA | ZIARNA | PESTKI | BAKALIE | MĄKI  
KASZE | PŁATKI | OLEJE**

Jesteśmy pasjonatami kulinarnych podróży i miłośnikami autentycznych smaków. Inspiracją do stworzenia Manufaktury Szafranki stała się najcenniejsza przyprawa świata – szafran. Jego niezwykły aromat, intensywna barwa i bogata historia zachwyciły nas do tego stopnia, że postanowiliśmy dzielić się tym magicznym światem przypraw z innymi. Szafran, nazywany „czerwonym złotem,” to przyprawa, która od wieków fascynuje kucharzy i smakoszy. Pozyskiwany z delikatnych pręcików krokusa, wymaga ogromnej precyzji i pracy, by wydobyć jego unikalne

właściwości. Symbol luksusu i wyrafinowania, a jednocześnie naturalnego piękna. Nasza pasja do przypraw wykracza jednak poza szafran. Starannie dobieramy produkty, które pozwolą Ci odkrywać nowe smaki, tworzyć niezapomniane potrawy i wzbogacać codzienne gotowanie. Dbamy o najwyższą jakość każdej przyprawy, wierząc, że to szczegóły czynią dania wyjątkowymi.

Zapraszamy Cię do świata pełnego aromatów, kolorów i smaków.



TELEFON: +48 667 795 525 | E-MAIL: [KONTAKT@MANUFATURA-SZAFRANEK.PL](mailto:KONTAKT@MANUFATURA-SZAFRANEK.PL) | [MANUFATURA-SZAFRANEK.PL](http://MANUFATURA-SZAFRANEK.PL)

# Aromitalia

DAL 1942, INGREDIENTI DI QUALITÀ

## LODY RODZINNA PASJA

która umacnia się z pokolenia na pokolenie dzięki wspólnej kulturze i stałemu dążeniu do doskonałości. Poświęcamy wiele czasu na wybór surowców, ich mieszanie i wykorzystywanie bez utraty aromatu, na łączenie ich ze sobą, by podkreślić, że wzajemnie się uzupełniają. Działamy bez pośpiechu, by na koniec zawrzeć w przepisie tę nowo odkrytą, delikatną równowagę. Z przyjemnością i dumą mówimy, że nasze produkty powstają z owoców, truskawek, orzechów, pistacji, orzeszków piniowych, kakao, spośród których z dbałością wyszukujemy tych najlepszej jakości i najwłaściwszego rodzaju. Zajmujemy się tym od ponad 80 lat. Od dziesięcioleci ufamy naszym dostawcom, bo łączy nas wzajemna dbałość o jakość produktów. Zachowujemy stare receptury i jakość rzemieślniczo wyrabianych lodów włoskich, przenosząc w przyszłość ten zawód i specjalistyczną wiedzę - to obietnica i umowa, którą zawieramy z naszymi klientami.

## LODY MADE IN TORINO

Po cichu i uparcie - jak miasto Turyn - firma Aromitalia i jej włoskie lody od ponad półwiecza cieszą się uznaniem, poważaniem i zainteresowaniem lodziarzy z całego świata. Świadomi trudności towarzyszących wykonywaniu tego starego zawodu, kiedy to lodziarz odnosi sukces dzięki poświęceniu na rzecz jakości lodów, które sprzedaje, firma Aromitalia zawsze dążyła do uzyskania w swoich produktach subtelnej równowagi między praktycznością zastosowaną a drobiazgową dbałością o zmysłowe doświadczenie lodów made in Italy.

**Aromitalia przez lata stale wzbogacała swoją ofertę o innowacyjne produkty opracowywane dzięki wytrwałemu poszukiwaniu doskonałych surowców i ich mistrzowskiemu łączeniu, z powodzeniem nawiązując współpracę nad recepturami bezpośrednio z lodziami.**

To właśnie na rynkach zagranicznych, gdzie klienci mają mniej możliwości uzyskania pomocy, polityka firmy Aromitalia polegająca na bliższej współpracy z lodziami i towarzyszeniu im w obszarze włoskiej kultury wyrobu i sprzedaży lodów, spotkała się z wyraznym odzewem.



**NATURAL IT Sp. z o.o.**

ul. Narutowicza 107/1, 90-145 Łódź  
polonia@aromitelia.com

**www.sklep.aromitelia.pl**

tel. 48 360-27-93



Ekspert w dziedzinie

**WYSOKIEJ JAKOŚCI SKŁADNIKÓW**

dla lodziarstwa i cukiernictwa

# 101WIN.PL

## NAJLEPSZE **WINA** ŚWIATA

Zapraszamy do naszego sklepu z szerokim wyborem win oraz alkoholi mocnych – w tym whisky i tradycyjnej Szczecińskiej Starki. Sprzedaż win i alkoholi mocnych prowadzimy na podstawie koncesji hurtowych, gwarantując legalne i profesjonalne warunki współpracy.

Oferujemy wyjątkowe trunki z całego świata, idealne na każdą okazję – zarówno klasyczne szkockie whisky, wina z renomowanych winnic, jak i unikalną Starke Szczecińską. Co istotne, sprzedawana przez nas Starke Szczecińska pochodzi z zasobów pozyskanych w drodze wygranych przetargów u Syndyka Opadłej Wytwórni „Starka”, co podkreśla jej autentyczność i wyjątkowy charakter.



Gwarantujemy **NAJWYŻSZĄ JAKOŚĆ PRODUKTÓW** oraz fachową obsługę.



Po wcześniejszym ustaleniu jest możliwość odbioru wina w Winotece 101win, al. Wojska Polskiego 215, 71-256 Szczecin.

Iwona Gamus-Popielska i Marek Popielski Sp.C. | Wiosenna 100 | 70-807 Szczecin | +48 696 479 623 | info@101win.pl

# LIPOBakt

## Preparat do rozkładu substancji tłuszczowych

Tłuszcze używane w gospodarstwach domowych bardzo często są przyczyną zatorów w instalacjach sanitarnych. Do zarastania instalacji tłuszczami dochodzi na długich odcinkach kanalizacji o niewielkim spadku bądź na wszelkiego rodzaju kolankach i redukcjach. Zatorom tłuszczowym sprzyjają również niewielkie przepływy ścieku przy jednoczesnym dużym obciążeniu substancjami tłuszczowymi.

Preparat **LIPOBakt** przewidziany jest do mikrobiologicznego rozkładu tłuszczów. Proces ten zachodzi przy udziale lipaz, enzymów wytwarzanych zewnątrzkomórkowo przez odpowiednio dobrane szczepy bakteryjne o wysokiej aktywności lipolitycznej. Bakterie te zdolne są do aktywnego rozprzestrzeniania się w instalacjach kanalizacyjnych pokrytych substancjami tłuszczowymi oraz penetracji w głąb złogów tłuszczowych.

## UDROŻNIENIE ZAPCHANYCH ODPLYWÓW

(również spowolniony odpływ, bulgotanie itp.)

**Gastronomia, hotelarstwo oraz zakłady przetwórstwa spożywczego: 100 ml preparatu rozcieńczyć w 1 litrze wody i wlać do odpływu. Aplikować codziennie na koniec zmiany w czasie okresowego niekorzystania z odpływów.**



**Dostępne opakowania:**

Butelka: **0,5 litra**,  
Kanister: **4,5 litra**



**Biobakt Sp. z o.o**  
ul. Wólczańska 155  
90-525 Łódź

tel.: 42 / 637 04 28  
kom: +48 668 149 797  
kom: +48 600 322 797

[www.biobakt.pl](http://www.biobakt.pl)  
[biuro@biobakt.pl](mailto:biuro@biobakt.pl)

# Oliwny Raj

www.oliwnyraj.pl

## z miłości do oliwy.

Bezpośredni importer i dystrybutor  
hiszpańskiej oliwy, wyłącznie rodzaju  
**Extra Virgin**



### PROPONUJEMY

oliwy jednoszczepowe  
z odmian: **ARBEQUINA, PICUAL,  
MANZANILLA, CORNICABRA**  
oraz ich coupage.

**Poznaj oliwę extra virgin tworzoną z pasją i zgodnie z filozofią slow-food.** Importujemy ją bezpośrednio od renomowanych producentów: Casas de Hualdo z regionu Kastylia-La Mancha oraz Quadrat Valley z Katalonii. W tych młynach cały proces – od zbioru po tłoczenie – jest świadomie monitorowany i kontrolowany przez doświadczonych sommelierów oliwnych. Dzięki nowoczesnej ekstrakcji na zimno, prowadzonej w ciągu 4–6 godzin od zerwania świeżego owocu, powstaje oliwa o doskonałych parametrach, pełna naturalnych smaków i aromatów.

Powąchaj oliwę zaraz po otwarciu i pocuj „zielone” — intensywny zapach świeżo miazdzonego owocu!

**To oliwa tworzona z miłości — dla tych, którzy wybierają jakość.**

Zapraszamy do współpracy sklepy ze zdrową żywnością, sklepy z winem, restauracje, pensjonaty, delikatesy, a także wszystkich, którzy po prostu lubią dobrą oliwę.

693 56 95 56 | biuro@oliwnyraj.pl | oliwnyraj.pl

## NIEZAWODNE WYPOSAŻENIE ZE STALI NIERDZEWNEJ



### Brokelmann – profesjonalne rozwiązania ze stali nierdzewnej dla gastronomii i hotelarstwa.

Od ponad 25 lat produkujemy w Polsce wysokiej jakości wyposażenie dla restauracji, barów, pizzerii, cukierni i hoteli. W naszej ofercie znajdują się kotły warzelne, stoły robocze, szafki, szafy, półki, zlewy, okapy, lądy transportowe, systemy regałów, kompaktowe mieszalki, wyposażenie higieniczne i wózki transportowe – wszystko zaprojektowane z myślą o trwałości, bezpieczeństwie i łatwym utrzymaniu czystości.


[www.brokelmann.eu](http://www.brokelmann.eu)


Stal nierdzewna to najlepszy wybór dla branży gastronomicznej – **odporna na korozję, łatwa w czyszczeniu i neutralna dla żywności.** Jej trwałość i higieniczne właściwości sprawiają, że idealnie sprawdza się w środowiskach o wysokich wymaganiach sanitarnych i intensywnym użytkowaniu.

Poznaj naszą ofertę na [www.brokelmann.eu](http://www.brokelmann.eu) i wybierz rozwiązania, które **pracują na Twój sukces** każdego dnia.

# Paklo

ZAOPATRZENIE BIZNESU

30 LAT DOŚWIADCZENIA

PONAD 4000 PRODUKTÓW

dla  
**HoReCa**

- OPAKOWANIA GASTRONOMICZNE
- NACZYNIA JEDNORAZOWE

SZEROKI WYBÓR  
POJEMNOŚCI  
I WYMIARÓW



ZAPRASZAMY DO WSPÓŁPRACY!

TEL. 75 734 67 99

SKLEP@PAKLO.PL | FAX +48 75 734 66 55

ZOBACZ WIĘCEJ NA

[www.paklo.pl](http://www.paklo.pl)

# ZAMIEŃ TŁUCZEK NA KOTLECIARKE MAGA®

**B CLIP SYSTEMS**  
A BECK brand

KOTLECIARKA MAGA®  
NIEOCENIONA POMOC W TWOJEJ  
RESTAURACJI!  
URZĄDZENIE W REWELACYJNY  
SPOSÓB PRZYSPIESZA I UŁATWIA  
UCIĄŻLIWY PROCES ROZBIJANIA  
SUROWEGO MIĘSA ORAZ INNYCH  
PRODUKTÓW TAKICH JAK  
HAMBURGERY CZY SPODY DO PIZZY

## ORYGINALNA KOTLECIARKA MAGA®

OSZCZĘDZA TWÓJ CZAS  
I REDUKUJE KOSZTY

TACKA  
DO KOTLETÓW  
DE VOLAILLE

TACKA  
DO BURGERÓW

TACKI  
Z RÓŻNYMI  
NACIECIAMI – TY  
DECYDUJESZ  
O STRUKTURZE

NOWOŚCI  
W AKCESORIACH  
MAGA!

ZOBACZ KOTLECIARKĘ W AKCJI  
– ZESKANUJ I WŁĄCZ FILM!



# SolArM

ZAKŁAD PRZETWÓRSTWA METALOWEGO

**Profesjonalne**  
wyposażenie zakładów  
mięśnych, mleczarskich,  
owocowo-warzywnych  
i branży HoReCa

Firma **SolArM** została założona w 1985 roku. Od samego początku skupiliśmy naszą działalność na dostarczaniu klientom tylko najlepszych produktów.

Pierwsze lata pracy poświęciliśmy na produkcji klipsów typu U, znanych i cenionych na całym świecie, służących do zamykania woreczków i ostonek.

## Zamów klips dopasowany do Twojej klipsownicy

Klipsy to nasza podstawowa  
działalność  
produkcyjna.

W branży tej  
specjalizujemy  
się już 35 lat.



## Pakowarki próżniowe duży wybór modeli



[www.solarm.pl](http://www.solarm.pl) | [fb.com/solarmsc](https://fb.com/solarmsc)

SolArM S.C. | ul. Węgierska 224A, 33-300 Nowy Sącz | tel.: +48 18 442 21 21 | fax: +48 18 442 21 20 | [solarm@solarm.pl](mailto:solarm@solarm.pl)

Specjalizujemy się w produkcji wysokiej jakości krzesel i stołów, które łączą funkcjonalność z wyjątkowym designem. Dokładamy najwyższej staranności na każdym etapie produkcji, aby nasze meble spełniały oczekiwania nawet najbardziej wymagających klientów.

## Tworzymy przestrzenie z myślą o Tobie



[www.filmeble.pl](http://www.filmeble.pl)

Wykorzystujemy solidne materiały, takie jak lite drewno bukowe i dębowe, oraz precyzyjnie dobrane tkaniny.

Nasze produkty charakteryzuje trwałość, estetyka i dbałość o detale. Oferujemy różnorodne style – od klasycznych po nowoczesne – aby każdy mógł znaleźć coś idealnego do swojego wnętrza.

Nasze stoły i krzesła produkowane są na zamówienie, co pozwala na wybór spośród 15 wariantów kolorystycznych drewna.

Dodatkowo oferujemy szeroką gamę tkanin obiciowych, umożliwiając idealne dopasowanie mebli do Twojego wnętrza. Każdy produkt tworzymy z dbałością o detale i najwyższą jakość.



[www.elkaminodom.pl](http://www.elkaminodom.pl)

# Elkamino Dom

Elkamino dom to producent i dystrybutor wysokiej jakości materiałów wykończeniowych pozwalających tworzyć unikalne aranżacje wnętrz. Naszym flagowym produktem jest **cegła dekoracyjna** używana jako okładzina ścienna i materiał do pokrywania detali architektonicznych. Ozdobna cegła do wnętrz występuje też w formie płytek podłogowych.

W ofercie znajdują się ponadto:

- Płytki tarasowe ceglane,
- Beton architektoniczny,
- Kamień elewacyjny

Wysoka jakość wszystkich oferowanych produktów przekłada się na trwałość gotowych aranżacji oraz ich wyrafinowany wygląd. Aranżacje z wykorzystaniem cegły na ścianę cieszą się coraz większą popularnością w branży wnętrzarskiej i mogą być wykorzystywane zarówno w domach, jak i budynkach publicznych.

## Produkujemy płytki

NA ŚCIANY | PODŁOGI | TARASY | SCHODY | PARAPETY



+48 46 856 40 40 | +48 602 292 707

[biuro@elkaminodom.pl](mailto:biuro@elkaminodom.pl)



# MEBLE RADOMSKO

K O N T R A K T

JAKOŚĆ, TRADYCJA, DOŚWIADCZENIE

**MEBLE DO • RESTAURACJI • KAWIARNI • HOTELU**



Oferujemy **WYRAFINOWANE WZORNICTWO**, które odróżnia nas od innych firm.

Nasze meble restauracyjne i kawiarniane gwarantują wieloletnie użytkowanie w restauracjach, pubach, kawiarniach i hotelach. Sprawdzone od wielu lat rozwiązania łączymy z nowoczesnym wzornictwem oraz kompleksom wykonawstwem projektów.

Nasze krzesła są oparte są na harmonijnej zgodzie z naturą i inspirowane na ciężkiej ręcznej pracy.

Jeśli wybierając nasze meble, preferujesz naturalność oraz tradycyjne kształty, z pewnością przypadną ci do gustu nasze krzesła, ich finezja oraz lekkość.



**MEBLE RADOMSKO Kontrakt Sp. z o.o.**

ul. Kraszewskiego 14, 97-500 Radomsko

tel. 666 60 00 61, 780 14 75 76, meble@radomskomeble.pl

[www.radomskomeble.pl](http://www.radomskomeble.pl) | [www.krzeslaradomsko.pl](http://www.krzeslaradomsko.pl) | [www.stolyradomsko.pl](http://www.stolyradomsko.pl)



**ProChef**  
profesjonalne rozwiązania  
dla szefów kuchni

## CUOKKO

Innowacyjny koncept gastronomiczny łączący ciepłą, chrupiącą brioszkę z kremowymi lodami rzemieślniczymi w jednym, wyjątkowym produkcie.

Zwiększ przychody dzięki produktowi, który sprzedaje się sam!



**cuokko**<sup>®</sup>  
Culinary Delights



## TEFCOLD

### Zamrażarki na lody gałkowe

Idealne rozwiązanie, gdy trzeba zoptymalizować sprzedaż lodów gałkowych, mając do dyspozycji ograniczoną przestrzeń.

ICE3

ICE2



**ProChef** to prężnie rozwijająca się firma na rynku polskim, która specjalizuje się w dystrybucji **małych urządzeń gastronomicznych z segmentu premium.**

Nasze portfolio produktowe zawiera wyłącznie sprawdzone marki pod kątem najwyższej jakości tak, aby osiągnąć pełną satysfakcję klientów. Decydujemy się tylko na **produkty innowacyjne** idące z postępem technologicznym, **które gwarantują niezawodność** przy użytkowaniu **oraz pomagają zaoszczędzić czas oraz pieniądze.**



+48 505 894 949 | marek.klos@prochef.pl

[www.prochef.pl](http://www.prochef.pl)

ABC Restauracji

63

WYPOSAŻENIE

# PODWAJANIE MA SENS.

## PIERWSZA NA ŚWIECIE

ZMYWARKA DWUPOZIOMOWA  
TWO-LEVEL-WASHER

# HOBART

## NAJWYŻSZA

## WYDAJNOŚĆ W TWOJEJ KUCHNI

Od dziesięcioleci jesteśmy światowym liderem na rynku technologii zmywania naczyń do użytku komercyjnego. Obsługujemy klientów takich jak hotele, restauracje i firmy cateringowe, duże placówki gastronomiczne, zakłady piekarnicze i masarskie, supermarkety, przedsiębiorstwa przemysłowe, linie lotnicze i statki wycieczkowe na całym świecie.

Od ponad 125 lat opracowujemy, produkujemy i sprzedajemy urządzenia i systemy zmywania naczyń, gotowania, przygotowywania posiłków, a także technologii utylizacji odpadów.

### Oferujemy:

#### Zmywarki:

podblatowe do szkła i naczyń, kapturowe, do akcesoriów kuchennych, tunelowe Koszowe, tunelowe Taśmowe,

#### Systemowe rozwiązania dla zmywalni

#### Miksery planetarne

#### Piece konwekcyjno-parowe

#### Piece Ciśnieniowo-parowe

#### Patelnie wielofunkcyjne

**Sieć autoryzowanych partnerów handlowych i serwisu na terenie całej Polski !!!**

Robert-Bosch-Str. 17 | 77656 Offenburg | +48 790 828 828 | tomasz.krake@hobart.de | [www.hobart.pl](http://www.hobart.pl)



## Vacsilver - Twój atut w HoReCa

**Vacsilver**, działający pod marką **JEDYNKA Medical&Fitness&SPA**, to lider niezawodności w branży fitness&beauty, który od lat wyposaża salony modelowania sylwetki, studia SPA oraz solaria w zaawansowany, profesjonalny sprzęt. Wśród flagowych urządzeń można znaleźć rollmasaże, kapsuły vacu silver, lipolasery - wszystkie wspierane pełnym serwisem technicznym i finansowym. Dzięki własnemu doświadczeniu firma oferuje także praktyczne szkolenia z obsługi urządzeń kończące się certyfikatem. Dodatkowym atutem jest możliwość wynajmu sprzętu, co pozwala na rozpoczęcie działalności bez dużych inwestycji początkowych.

O firmie, jej produktach i rodzajach współpracy rozmawiamy z właścicielem Vacsilver panem Andrzejem Kółek.

### **Panie Andrzeju, jakie urządzenia Vacsilver szczególnie poleciłby Pan do hoteli, pensjonatów czy ośrodków SPA?**

Poleciłbym nasze flagowe urządzenie Rollmasaż Gold Professional z podcierwienią i kolagenem.

### **Czy i w jaki sposób - Pana zdaniem - wprowadzenie np rollmasażu może zwiększyć atrakcyjność obiektu i przyciągnąć nowych gości?**

Wiele osób korzysta z różnych gabinetów urody czy siłowni, a także w swoim domu z urządzeń typu rollmasaż. Jestem przekonany, iż bardzo duża grupa ludzi wyjeżdżając na urlop czy też służbowo wybrałaby chętniej ofertę hotelu. Żeby mieć możliwość skorzystania z tego rodzaju sprzętu i nie robić zbyt długich przerw w zabiegach.

### **Czy firmy z branży HoReCa mogą liczyć na wypożyczenie urządzeń lub rozliczenie w formie leasingu? Jak wygląda taki system współpracy?**

Akceptujemy wszystkie formy czyli dzierżawę, kredyt czy leasing rollmasażerów. W przypadku wynajmu urządzeń firmie podpisujemy umowę na 6 m-cy. Klient wpłaca kaucję za urządzenie i ponosi koszt dostawy. Po tym okresie sam podejmuje decyzję czy chce dalej dzierżawić czy zwrócić maszynę. Istnieje możliwość wykupu sprzętu. Przy kredycie i leasingu pomagamy we wszystkich formalnościach.

### **Z tego co wiemy Pana firma przeprowadza także szkolenia. Jak one wyglądają?**

Prowadzimy szkolenia z zakresu obsługi sprzętu w naszym studio lub u klienta. Przyjmujemy zapisy na tygodniowy staż, aby właściciel czy pracownik nauczył się lub doszkolił jak powinno się prowadzić studio modelowania sylwetki. Każde szkolenie zakończone jest certyfikatem z nr RIS.

### **Pana zdaniem Panie Andrzeju dlaczego HoReCa powinna skorzystać z Państwa oferty?**

Moim zdaniem, ponieważ każdy klient jest obsługiwany indywidualnie i niezależnie czy chce wydzierżawić jeden rollmasażer czy chce zamówić wyposażenie całego studia. Specjalizujemy się w wyposażaniu gabinetów urody, siłowni i hoteli. Służymy wsparciem codziennie w godz. 9-22.

Dziękujemy za rozmowę. Wszystkich zainteresowanych zapraszamy do kontaktu z Firmą **JEDYNKA** pod nr telefonu: lub adresem mailowym....

ul. Gałczyńskiego 26, 76-200 Słupsk  
+48 602 693 115 | jedynka@home.pl

[www.vacsilver.pl](http://www.vacsilver.pl)

PRZED PRZYJAZDEM WYMAGANY KONTAKT TELEFONICZNY



## Profesjonalne wózki serwisowe

Modułowe systemy  
dla nowoczesnego  
sprzątanía

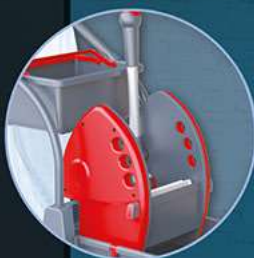
Idealne dostosowanie oferty  
do indywidualnych potrzeb  
klientów gwarantuje zespół  
100 specjalistów d/s handlowych.



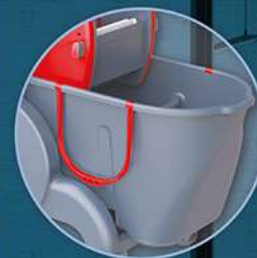
Uchwyt worka na śmieci



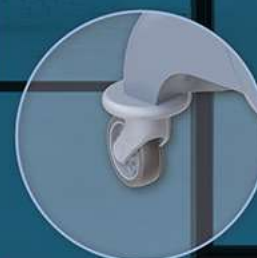
Kuweta 7l



Ergonomiczna wyciskarka



Wiadro 15l + 10l



Ciche kółka

ODDZIAŁY:



Producent  
pawilonów gastronomicznych  
i kiosków handlowych



**RAMAL**

Oferujemy modułowe pawilony handlowe i gastronomiczne. To doskonały pomysł, jeśli planują Państwo otwarcie działalności tego rodzaju.

Obiekty stawiane zarówno na potrzeby handlu, jak i gastronomii, cechują się wysoką estetyką i atrakcyjną ceną.

Przede wszystkim jednak, powstają w krótkim tempie, dzięki czemu działalność gospodarczą można rozpocząć niemal z miejsca.

Oferowane przez nas pawilony modułowe to obiekty wyposażone w pełne zaplecze sanitarne, higieniczne oraz socjalne. Spełniają więc wszelkie obowiązujące wymogi oraz zapewniają wysoki komfort użytkownika.



„Ramal”  
ul. Polna 3a | 64-600 Oborniki  
+48 601 099 995 | ramal.pawilony@gmail.com

[www.ramal.pl](http://www.ramal.pl)

# FEEBY

+ 48 696 403 333 | sklep@feeby.pl

[www.feeby.pl](http://www.feeby.pl)

## OBRAZY

### i dekoracje ścienne

**Stylowe i ponadczasowe** dekoracje ścienne są  
**uzupełnieniem wystroju** każdego wnętrza.



Zostań architektem **własnych wnętrz**



Od ponad 25 lat tworzymy wyjątkowe dekoracje, w których odzwierciedlamy naszą miłość do sztuki. Umiejętnie łączymy zarówno klasyczne wzory jak i te nowoczesne, podkreślając ponadprzeciętność piękna w każdym produkcie.

Nie boimy się nietypowych rozwiązań, w naszej ofercie znajdziesz zarówno fototapy, obrazy na płótnie, czyli Canvas, obrazy oprawione w ramę, parawany i wiele innych.

**WWW.FEEBY.PL** | Krośnieńska 12, 65-625 Zielona Góra



WATERROWER |



NOHRD

W

Nadaj Twojemu  
hotelowi, spa lub siłowni

**NIEPOWTARZALNY**  
styl i funkcjonalność.



[www.waterrower-nohrd.pl](http://www.waterrower-nohrd.pl)

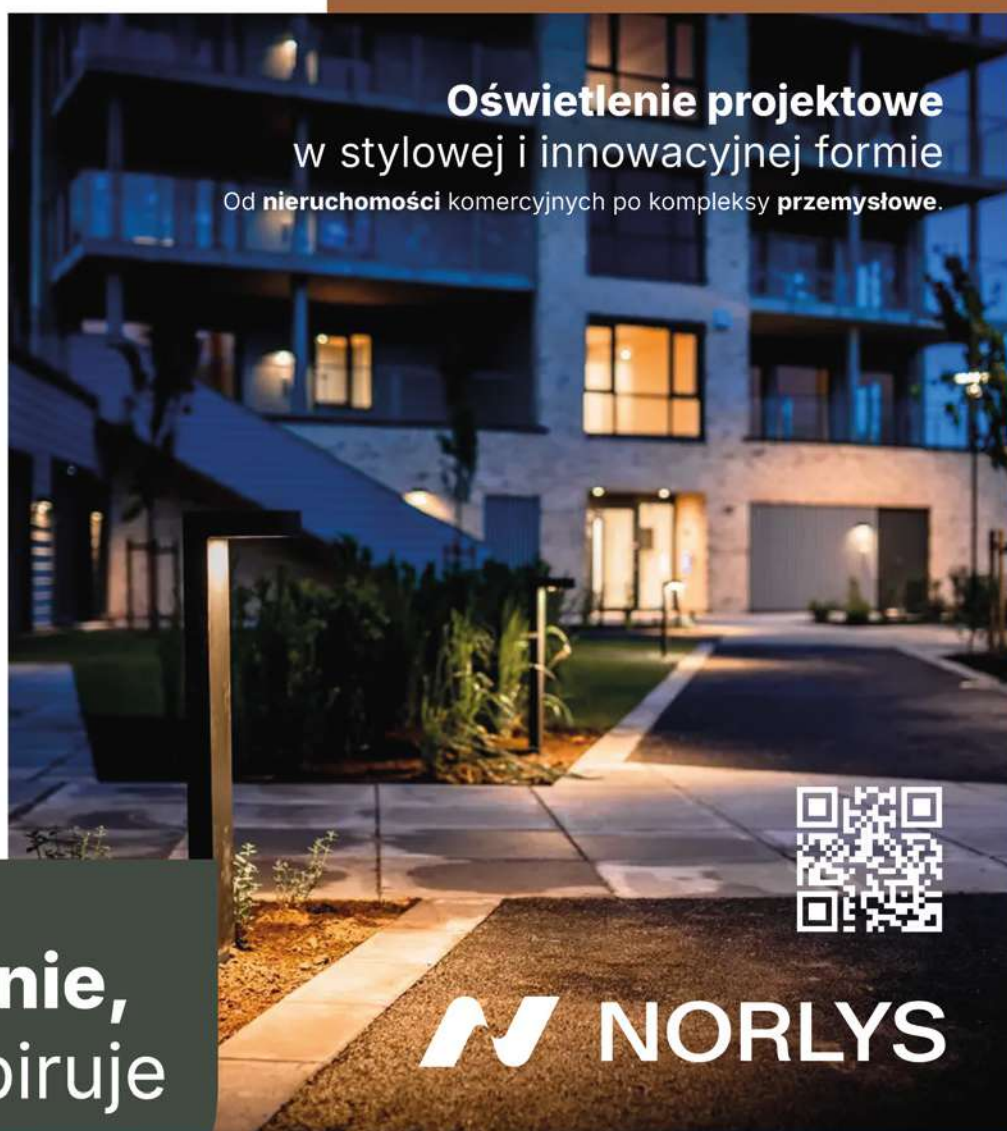
**WATERROWER | NOHRD** dąży przede wszystkim do przekraczania granic tradycyjnego projektowania sprzętu fitness. **Tworzymy produkty najwyższej jakości, które odzwierciedlają estetyczne piękno.**

Starannie dobieramy najlepsze materiały, aby zapewnić najwyższą jakość i funkcjonalność naszych produktów.

Zapewnij swoim klientom niezapomniane wrażenia dzięki naszemu sprzętowi fitness, który łączy design z funkcjonalnością.



**TROPS:** Boya-Żeleńskiego 16/5 | 35-105 Rzeszów | +48 665 555 040 | [biuro@waterrower-polska.pl](mailto:biuro@waterrower-polska.pl)



## Oświetlenie projektowe w stylowej i innowacyjnej formie

Od nieruchomości komercyjnych po kompleksy przemysłowe.



**NORLYS**

## Oświetlenie, które inspiruje

[www.norlys.pl](http://www.norlys.pl)

NORLYS jest ucieleśnieniem skandynawskiego ducha. Narodził się na mroźnej Północy w Norwegii, odzwierciedlając jej prostotę, odporność i naturalność.

Tworzymy funkcjonalne i stylowe rozwiązania oświetleniowe, zapewniające bezpieczeństwo, a jednocześnie podkreślające piękno otaczającej nas przestrzeni. Skandynawski design czerpie z natury. My bazujemy na jego prostocie, funkcjonalności, ponadczasowych walorach estetycznych. **Lampy NORLYS to dowód na to, że technologia, styl i niezawodność mogą współistnieć w harmonii.**



Ponad **30 lat**  
doświadczenia



**NORLYS S.A.**

UL. ZAWISZY CZARNEGO 7 | 33-300 NOWY SĄCZ

+48 18 444 2 111 | [norlys@norlys.pl](mailto:norlys@norlys.pl)

PONIEDZIAŁEK - PIĄTEK | 8:00 - 16:00

# Porcelanowe cuda



Porcelana 24.pl  
porcelana • szkło • sztucce



NAJWIĘKSZY WYBÓR W INTERNECIE

**Renomowana porcelana polska** cieszy się uznaniem i dużą popularnością nie tylko w naszym kraju, ale jest także poszukiwana przez odbiorców z zagranicy.

Właśnie dla klientów ceniących **elegancję, dobry styl oraz praktyczność** oferujemy **szeroką gamę najlepszej jakościowo szlachetnej ceramiki** dostępnej w naszym sklepie internetowym.

[www.porcelana24.pl](http://www.porcelana24.pl)

Sprzedaż wysyłkowa (pn-pt 8-16): +48 509 993 742 | 22 781 36 44 | [biuro@porcelana24.pl](mailto:biuro@porcelana24.pl)



Internetowy salon

## OŚWIETLENIA



Firma **SMILE** jest firmą rodzinną. Sprzedażą oświetlenia zajmujemy się od 2008 roku. Zaczynaliśmy od sklepu stacjonarnego, jednak z upływem czasu cała sprzedaż została przeniesiona do Internetu. Kilkanaście lat na rynku pozwoliło nam zdobyć spore doświadczenie i kontakty.

Dzięki temu wprowadziliśmy do oferty lampy znanych Polskich firm oraz produkty naszej produkcji.

Oprócz sprzedaży gotowych produktów, czy to naszych, czy firm współpracujących tworzymy lampy na indywidualne życzenie oraz obsługujemy inwestycje. Nietypowe lampy jesteśmy w stanie wyprodukować już od 1 sztuki.

Stalym odbiorcom oferujemy również sprzedaż komponentów w atrakcyjnych cenach.

**T E  
W A**

**GASTRO**

**PROFESJONALNE URZĄDZENIA  
I MEBLE DLA GASTRONOMII**



**SKLEP I KOMIS**

[WWW.TEWA.PL](http://WWW.TEWA.PL)

**Od 30 LAT w HoReCa**

tel. 22 631 87 16 , +48 501 276 104

[tewa@tewa.pl](mailto:tewa@tewa.pl)

[www.tewa.pl](http://www.tewa.pl)



# SATEX

Produkty

tekstylne i karnisze  
na wymiar

**Dokładność i jakość**, jakiej nie dostaniesz nigdzie indziej



Zajmujemy się szeroko pojętą produkcją firan i zastan, rolet rzymskich, paneli japońskich oraz narzut i poduszek dekoracyjnych. Wykonujemy także funkcjonalne karnisze, docięte na wymiar.



Oprócz klientów indywidualnych, nasza oferta skierowana jest do hoteli, pensjonatów, ośrodków SPA, dekoratorów i architektów wnętrz, jak również deweloperów, firm wykończeniowych czy biur nieruchomości z całej Polski.



Każdy projekt, to dla nas nowa, pasjonująca przygoda, w którą angażujemy się całym sercem i do której podchodzimy w pełni indywidualnie.



Adres firmy  
ul. Gromadzka 46 (budynek B)  
30-719 Kraków



+48 515 267 704  
contact@satex-eu.com

**satex-eu.com**

Szczególny nacisk kładziemy na wizję i oczekiwania naszych Klientów. Dzięki temu możemy zaproponować kreatywne i niestandardowe rozwiązania, idealnie pasujące do dekorowanego wnętrza.

Pn – Pt: 10-18 | Sb: 10-14

Wizyta w Showroomie możliwa po wcześniejszym umówieniu terminu.

PRODUKT **100%** POLSKI

**BIG  
FLAG**



*Zadbaj o komfort swoich klientów i zorganizuj dla nich przestrzeń na świeżym powietrzu by mogli cieszyć się ciepłymi chwilami jak najdłużej.*

*Działamy po to, by zadowolić Ciebie oraz Twoich klientów.*

**Parasole ogrodowe oraz reklamowe to nasza specjalność**

*Zapraszamy do współpracy!*

**BIG FLAG** ☎ +48 725 550 295 ✉ biuro@bigflag.pl [www.parasole-ogrodowe.pl](http://www.parasole-ogrodowe.pl) | [www.bigflag.pl](http://www.bigflag.pl)

# WYCIERACZKOWO.COM



Wycieraczki z własnym nadrukiem

WIZYTÓWKA  
TWOJEJ  
FIRMY  
Z NASZĄ

GUSTO ITALIA

## WYCIERACZKĄ

Oferujemy **niższe ceny** przy **większej ilości zamówień**.  
Każdy projekt wyceniamy indywidualnie.

+48 572-572-665 | cmok@wycieraczkowo.com

[www.wycieraczkowo.com](http://www.wycieraczkowo.com)



# DRUKOWANIE I GRAWEROWANIE

w metalach i tworzywach sztucznych

## DOR-PRINT

Specjalizujemy się w produkcji **kolorowych identyfikatorów z aluminium o dowolnym kolorze kształcie**, które charakteryzuje wysoka odporność na ścieranie i agresywne środki chemiczne.

Dzięki bogatemu parkowi maszyn zlecenia wykonujemy szybko i dokładnie.



Na hasło **ABC** czeka na Ciebie **RABAT\***



\* **Skontaktuj się z nami**, aby dowiedzieć się więcej.

- **PRECYZJA**
- **SZYBKOŚĆ**
- **KOMPLEKSOWOŚĆ**

Stosowaną przez nas technologie adoptowaliśmy z produkcji tabliczek znamionowych polega na zadruku specjalnymi tuszami po anodowanego aluminium oraz zabezpieczeniu w sposób szczelny i bardzo trwały jego powierzchni.

### Dor-Print

Linia 9 | 05-530 Góra Kalwaria  
tel. 660 031 600 | e-mail: [biuro@dor-print.pl](mailto:biuro@dor-print.pl)  
[www.dor-print.pl](http://www.dor-print.pl)





JUŻ OD  
**24 szt.**

## Dostosuj produkty do swojej wizji – dodaj logo, grafikę lub personalny akcent.

• Nadruk kalką ceramiczną i szklarską • Subtelne grawery i piaskowanie • Wyjątkowe ręczne malowanie



### OPCJE PERSONALIZACJI



Opakowania  
jednostkowe



Nadruk kalką



Personalizacja



Barwienie  
selektywne  
i ręczne



Piaskowanie



Piaskowanie  
z wypełnieniem  
kolorem



Nadruk  
przez rant



Nadruk  
na dnie



Zdobienie  
złotem

Odkryj więcej na [www.gastroprint.pl](http://www.gastroprint.pl)

SYNCA



## Zadbaj o ciało

fotele i akcesoria  
do masażu



Urządzenia

FITNESS

Wyposażenie

SIŁOWNI

Analizatory

SKŁADU MASY CIAŁA

Fotele i akcesoria

DO MASAŻU

Gry

PIŁKARZYKI

Meble ogrodowe

KETTLE

Najlepszy sklep ze sprzętem **fitness i urządzeniami treningowymi** do użytku domowego i profesjonalnego.

Współpracujemy ze wszystkimi producentami, których produkty można znaleźć w sklepie, tak aby zaprezentowana w **Fitness4you.pl** oferta najpełniej odzwierciedlała walory sprzedawanego sprzętu.

# Fitness 4you.pl

602 668 168 | sklep@fitness4you.pl

ul. J.E. Osmańczyka 20/201, 01-494 Warszawa



# PLASTMET®

## TWÓJ PARTNER ROZWIĄZAŃ ZE STALI NIERDZEWNEJ

Od 35 lat Plastmet wspiera swoich partnerów w opracowywaniu niestandardowych rozwiązań ze stali nierdzewnej. Nasze meble i wyposażenie charakteryzują się elegancją, funkcjonalnością oraz najwyższą jakością wykonania. Kierujemy się świadomością ekologiczną i dbamy o zrównoważony rozwój, aby budować lepszą przyszłość dla kolejnych pokoleń.

### BUFETY

#### KOMFORT I ESTETYKA

Nasze bufety to doskonałe rozwiązanie zarówno dla dorosłych, jak i dzieci. Atrakcyjna ekspozycja dań oraz możliwość samodzielnego komponowania posiłków wspierają rozwijanie zdrowych nawyków żywieniowych. Dzięki interaktywnemu charakterowi, bufety tworzą pozytywne doświadczenia związane z jedzeniem.

#### BUFETY DO DAŃ CIEPŁYCH I ZIMNYCH

Istnieje wiele możliwości wykonania i wykończeń bufetów:

- Malowanie proszkowe
- Panele HPL lub CNS
- Laminowane lub drewnopodobne panele nośne
- Oświetlenie LED
- Mobilne wyspy do serwowania
- Wykonane według normy DIN 18865-4:2001-0
- Wykonane w jakości HS - podwójne ściany
- Błaty wykonane z kamienia, np. granitu, corianu
- Wiele opcji i funkcji sterowania odpływem wody



Do wszystkich projektów **podchodzimy z wielką starannością**. Począwszy od zbierania kompletu informacji o założeniach i potrzebach klienta, po wysyłkę produktów do klienta.





PORCELANA →



KIELISZKI →



SZTUĆCE →



TOMGAST

# Letnie aranżacje. Światowe marki.

Generalny dystrybutor rozwiązań dla HoReCa.

[WWW.TOMGAST.PL](http://WWW.TOMGAST.PL)

SHOWROOMY: ŁÓDŹ | WARSZAWA | GDAŃSK | WROCŁAW

[www.diamondtextiles.pl](http://www.diamondtextiles.pl)

Specjalisci **branży tekstylnej**  
przeznaczonej dla sektora  
**HoReCa.**



**Diamond Textiles**

Dzięki wieloletniemu doświadczeniu wspieramy inwestorów oraz właścicieli obiektów w kompleksowym wyposażeniu hoteli, pensjonatów i restauracji w wysokiej jakości tekstyla. Realizujemy zarówno indywidualne zamówienia, jak i większe projekty dopasowane do potrzeb klientów.

**Aranżujemy pokoje hotelowe i inne placówki publiczne zgodnie z potrzebami i wymaganiami klienta, będąc w zgodzie z obowiązującymi przepisami oraz oczekiwaniami współczesnego gościa hotelu lub gastronomii.**

Naszą misją jest wspieranie hoteli, moteli, ośrodków wypoczynkowych i gastronomii poprzez dostarczanie starannie dobranych tekstyliów — łączących wysoką jakość z atrakcyjną ceną. Współpracujemy zarówno z renomowanymi producentami krajowymi, jak i zagranicznymi, by oferować Państwu rozwiązania dopasowane do indywidualnych potrzeb i charakteru obiektu.





## Opakowania i etui na sztucce

Wysmakowane dopełnienie  
zastawy stołowej

Elegancka dekoracja stołu to jeden z ważniejszych elementów aranżacji wnętrza restauracji czy sali bankietowej. Podnosi ona prestiż miejsca oraz buduje pozytywną atmosferę. Coraz częściej obok bukietów kwiatów, tiulu, czy klasycznych serwetników używane są atrakcyjne wizualnie etui na sztucce. Sztuka prezentacji sztucców już od wielu lat pełni kluczową rolę w wystroju restauracji.

Propozycją firmy Tom-Pak są indywidualnie zaprojektowane tekturowe opakowania na sztucce, które tę prezentację uproszczą.

*Eleganckie  
etui na sztucce  
- dodatek, którego nie  
może zabraknąć*



*De Warmsho*  
Hotel & Eethuy

[www.tom-pak.com](http://www.tom-pak.com)

# MARMUR DULEMBA

Rok założenia 1991



## KAMIENIARSTWO

BUDOWLANE OD PROJEKTU PO MONTAŻ

Specjalizujemy się w szeroko rozumianym kamieniarstwie budowlanym od projektu po montaż, z głównym naciskiem na obsługę klienta indywidualnego. Na magazynach posiadamy kilkaset kamieni naturalnych z całego świata, w tym marmury, granity, onyksy, trawertyny i piaskowce.

Ponadto w naszej ofercie znajdują się konglomeraty kwarcowe wiodących światowych producentów, a także spieki kwarcowe firmy **THESIZE**, której jesteśmy oficjalnym przedstawicielem na południową Polskę.



**DEKTON**  
ULTRACOMPACT SURFACES

**COMPAC**  
THE SURFACES COMPANY

**silestone**  
Designed by COSENTINO

**NEOLITH**  
EXTRAORDINARY SURFACE

ul. Pańska 16 | 43-262 Kobielice | tel. +48 (32) 211 33 33 | [biuro@marmurdulemba.pl](mailto:biuro@marmurdulemba.pl)

[www.marmur-dulemba.pl](http://www.marmur-dulemba.pl)



# Wanny spa, które **idealnie** wpasują się w **Twoją** **przestrzeń**

W Elysian mamy wszystko, czego potrzebujesz, aby przemienić swoje otoczenie w luksusowe SPA. **Od nowoczesnych jacuzzi ogrodowych po funkcjonalne sauny i stylowe baseny SPA** – mamy szeroką ofertę produktów, które spełnią Twoje oczekiwania. Dzięki naszym rozwiązaniom nie musisz wyjeżdżać, by poczuć się jak w ekskluzywnym ośrodku wellness.



Nasza oferta obejmuje najwyższej klasy produkty, które łączą funkcjonalność, nowoczesny design oraz trwałość. Wychodzimy naprzeciw Twoim oczekiwaniom, dostarczając produkty, które pozwolą Ci na relaks zarówno w pojedynkę, jak i w gronie bliskich.

Decydując się na zakupy w naszym sklepie, stawiasz na niezawodność, luksus i komfort użytkowania. Każdy produkt w naszej ofercie został starannie wybrany, by spełniać najwyższe standardy jakości, a nasz zespół to pasjonaci, którzy z przyjemnością doradzą Ci w wyborze najlepszego rozwiązania.

## JACUZZI OGRODOWE | BASENY | PERGOLE

**Obsługujemy zarówno klientów indywidualnych, jak i biznesowych.**

Zapraszamy do współpracy producentów, architektów, projektantów ogrodów oraz dystrybutorów jacuzzi i wyposażenia ogrodowego.

[www.elysian.net.pl](http://www.elysian.net.pl)

Współpraca **B2B i B2C**

**Elysian**

Gronowska 4, Leszno 64-100

+48 576 428 859 - Ogólny | +48 664 002 999 - Pergole | [kontakt@elysian.net.pl](mailto:kontakt@elysian.net.pl)

[fb.com/elysianpl](https://fb.com/elysianpl) [ig.com/elysian\\_spa\\_pl](https://ig.com/elysian_spa_pl)



**PROWNES**  
WNĘTRZA

Wnętrza komercyjne

od **A** do **Z**



*Projektujemy wnętrza*, które stają się **wizytówką** Państwa biznesu i pomagają zdobywać grono lojalnych, **zadowolonych klientów**.

Planujesz nową inwestycję czy modernizację istniejącej? Przekaż nam swoje pomysły - my je zrealizujemy. Działamy kompleksowo: **projekt-produkcja-realizacja**.

[prownes.pl](http://prownes.pl)

ul. Armii Krajowej 36 | 45-071 Opole | +48 609 626 830 | [biuro@prownes.pl](mailto:biuro@prownes.pl)

# CORRA

## LIGHTING FACTORY

Od ponad  
**30 LAT**  
 produkujemy  
**OŚWIETLENIE**  
 dla biznesu

**CORA Lighting Factory**  
 to nowoczesny producent  
 oświetlenia, który  
 dynamicznie rozwija swoją  
 działalność od ponad trzech  
 dekad.

Od 30 lat projektujemy,  
 wytwarzamy i dostarczamy  
 rozwiązania oświetleniowe  
 dla sektora retail oraz wielu  
 innych branż.

### Oświetlenie dla **HOTELI, RESTAURACJI, KAWIARNI**

**Oświetlenie dla hoteli, restauracji, kawiarni odgrywa kluczową rolę w budowaniu atmosfery**, która przyciąga gości i sprawia, że czują się oni komfortowo i wyjątkowo. Dobre oświetlenie ma nie tylko funkcję praktyczną, ale również estetyczną – podkreśla walory przestrzeni, wpływa na nastrój oraz poprawia wrażenia wizualne. Nowoczesne rozwiązania świetlne, takie jak oświetlenie LED, pozwalają na uzyskanie efektów świetlnych, które są zarówno energooszczędne, jak i atrakcyjne wizualnie.

**Cora Lighting Factory Sp. z o.o.**

ul. Hakuby 18 | 41-914 Bytom

Telefon: +48 32 388 80 00 | E-mail: [cora@cora.pl](mailto:cora@cora.pl) | [www.cora.pl](http://www.cora.pl)



## Profesjonalne komory chłodnicze i urządzenia dla Twojego biznesu



- MONTAŻ
- KOMPLEKSOWA DOSTAWA
- SERWIS GWARANCYJNY  
I POGWARANCYJNY
- PROFESJONALNE  
DORADZTWO TECHNICZNE

Jesteśmy wyjątkowym przedstawicielem firmy **TECHNO-B (Włochy)** – producenta urządzeń chłodniczych. Działamy wspólnie od ponad 25 lat realizując tysiące udanych inwestycji. Dzięki tej współpracy możemy zaoferować Państwu niezawodne systemy chłodnicze, które spełnią oczekiwania nawet najbardziej wymagających przedsiębiorców.

Dzięki zaufaniu jakim obdarzyli nas inwestorzy, dotychczasowa działalność naszej firmy zaowocowała sprzedażą i montażem wielu różnorodnych urządzeń i instalacji chłodniczych.



ul. Wojska Polskiego 7, Macierzysz | 05-850 Ożarów Mazowiecki, | +48 22 452 59 36 | [info@technocold.pl](mailto:info@technocold.pl)

[www.technocold.pl](http://www.technocold.pl)

Prowadzenie restauracji, bufetu, baru, sali bankietowej czy kawiarni to wymagające przedsięwzięcie. Żeby sprawnie działać w branży usługowej tego typu, należy właściwie wyposażyć lokal oraz zaplecze w niezbędne urządzenia, meble i akcesoria, dzięki którym możliwe będzie wydawanie posiłków, a także obsługa gości.



# Profesjonalne wyposażenie dla gastronomii

Polecane przez nas sprzęty i urządzenia oraz liczne akcesoria **ułatwiają organizację pracy** kuchni, przyrządzanie potraw oraz obsługę gości na sali. W naszym sklepie i hurtowni znajdziesz więc **wszystko, czego będziesz potrzebować**, żeby Twój biznes przyciągał kolejnych zadowolonych gości.

## HURTOWNIA I SKLEP



GASTROMIX – z nami wyposażysz każdą kuchnię



Harbutowice, ul. Śląska 2 | 43-430 Skoczów

+48 33 853 48 05 | [biuro@gastromix.pl](mailto:biuro@gastromix.pl)

[www.gastromix.pl](http://www.gastromix.pl)

# OBRUSY • BIEŻNIKI SERWETY • ZASŁONY • PLISY • ROLETY



OEKO  
TEX®

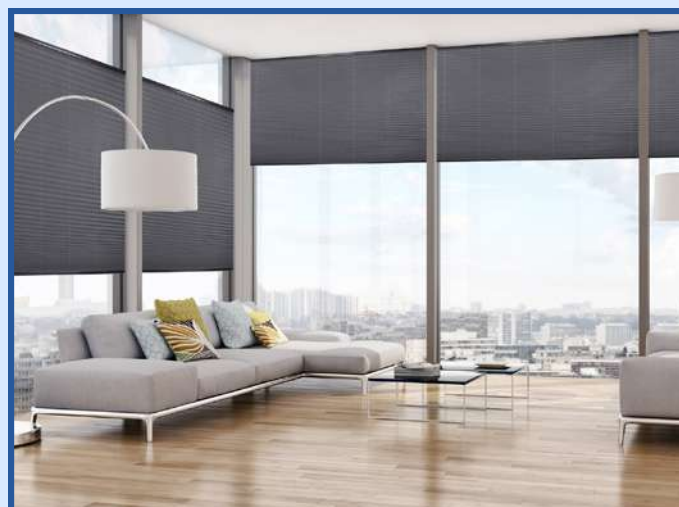


Szukasz eleganckich obrusów? Sklep internetowy **AGMAR** to polska firma specjalizująca się w produkcji tekstyliów restauracyjnych oraz przestron okiennych wysokiej jakości.

Od ponad **25 lat** oferujemy produkty o ciekawym, modnym i nowoczesnym wzornictwie. Jeśli stawiasz na estetykę, zgodność z naturą, grę kolorów oraz wysoką jakość, w naszym sklepie z obrusami znajdziesz wszystko, czego potrzebujesz do domu, restauracji czy hotelu.

Jesteśmy producentem wysokiej jakości tekstyliów, takich jak **obrusy, bieżniki, serwety, zasłony, poszewki oraz rolety, żaluzje, plisy** – wszystko, czego potrzebujesz, aby nadać swojemu wnętrzu wyjątkowy charakter. Wszystkie produkty szyjemy w Polsce współpracując z najlepszymi dostawcami.

Sklep z tekstyliami **AGMAR** pomoże Ci nadać elegancję i wprowadzić harmonię twojego pomieszczenia. Zapraszamy do odkrycia pełnej oferty i znalezienia idealnych rozwiązań do Twojego obiektu.



[www.agmar.sklep.pl](http://www.agmar.sklep.pl)

ul. Marii Curie-Skłodowskiej 2, 97-225, Ujazd

Biuro: +48 601 245 799

[biuro@agmar-obrusy.pl](mailto:biuro@agmar-obrusy.pl)



**Kompleksowa oferta**  
ośłon okiennych

**ROLETY | ŻALUZJE | PLISY | KARNISZE**



**ROLETY**  
[www.dmrolety.pl](http://www.dmrolety.pl)



**Szukasz idealnych  
ośłon okiennych,  
które połączą  
funkcjonalność  
z estetyką?**

Postaw na **DM Rolety** – markę, która od lat dostarcza najwyższej jakości rozwiązania dla domu i biura. Nasza kompleksowa oferta obejmuje m.in. żaluzje drewniane, rolety ścienna i okienne, plisy oraz zasłony, które nie tylko chronią przed nadmiernym światłem i zapewniają prywatność, ale także nadają wnętrzem wyjątkowy charakter.



**Dlaczego warto wybrać  
DM Rolety?**

**Bo wybierając nas, stawiasz na profesjonalizm, doświadczenie i doradztwo.**

Oferujemy kompleksową obsługę – od pomiaru i wyceny, aż po montaż. Nasze produkty to gwarancja trwałości, komfortu i niebanalnego stylu.

[www.dmrolety.pl](http://www.dmrolety.pl)

Słupnice 1672 | 34-615 Słupnice | +48 609 326 181 | [biuro@dmrolety.pl](mailto:biuro@dmrolety.pl)

PEŁEN  
asortyment



MONIN®

dla lokali  
gastronomicznych

MONIN to marka z ponad 100 letnią historią, tradycją, doświadczeniem.

Najwyższa jakość oraz rodzinny charakter to cechy charakterystyczne dla tej francuskiej marki. Monin jest liderem wśród producentów syropów, likierów oraz puree owocowych.

Produkty Monin wykorzystasz w profesjonalnych warunkach, gdzie najwyższa jakość i sprawdzony smak są szczególnie istotne.



MONIN®

MONIN®

Skontaktuj  
się z nami i poznaj naszą ofertę



Nowoczesny ekspres

**ANIMO** - niezawodne  
i wydajne rozwiązanie  
w Twojej strefie  
gastronomicznej.



**ANIMO**



Profesjonalne produkty

**SATRO** do ekspresów:

- kawy
- czekolady
- cappuccino
- herbaty

Do Twojego pokoju hotelowego:

- ekspresy na kapsułki,
- kawa w kapsułkach,
- szeroki wybór systemów m.in.

**Nespresso**<sup>®</sup>

**Dolce Gusto**<sup>®</sup>

**Cafissimo**<sup>®</sup>/Caffitaly<sup>®</sup>





## Doświadczenie i nowatorskie oprogramowanie dla hoteli i restauracji

Firma S4H System to wiodący dostawca oprogramowania dla restauracji i hoteli. Rozwiązanie stworzone zostało specjalnie dla tych branż, aby pomóc w efektywnym zarządzaniu operacjami i poprawie wyników biznesowych. Firma działa na rynku od ponad 17 lat - jest zatem pewnym i doświadczonym partnerem. Tworzy ją zgrany zespół pasjonatów, których pomysły wpływają na rozwój całej branży HoReCa.

**Oprogramowanie dla restauracji** oferuje kompleksowe narzędzia do zarządzania zamówieniami, kontrolą stoków, harmonogramem personelu oraz analizą danych. Dzięki temu, restauratorzy mogą skupić się na obsłudze gości, podczas gdy oprogramowanie zajmuje się logistyką i administracją.

**Rozwiązanie dla hoteli** dostarcza integrację wszystkich kluczowych obszarów działalności, takich jak rezerwacje, obsługa gości, zarządzanie pokojami i stanem magazynowym. Oprogramowanie umożliwia również automatyzację procesów, takich jak fakturowanie i raportowanie, co pozwala hotelom zaoszczędzić czas i zasoby.



Oprogramowanie posiada szereg rozwiązań automatyzujących procesy sprzedaży takie jak kioski hotelowe, kioski gastronomiczne, urządzenia mobilne. Rozwijamy moduły dla centrów zabaw i Aquaparków. Oprogramowanie jest dostosowane do KSeF oparte o nowoczesne komponenty.

**Zespół wsparcia** klienta jest dumą firmy. W razie potrzeby, działa on 24/7, a zgłoszenia od klientów posiadających wsparcie serwisu, przyjmuje we wszystkie dni w roku od godziny 8.00 do 24.00. Ekspertzy firmy są zawsze gotowi odpowiedzieć na wszelkie pytania i rozwiązać problemy, które mogą pojawić się podczas korzystania z oprogramowania.

**Cena oprogramowania** jest oczywiście zawsze ważnym aspektem dla klientów. Firma S4H oferuje konkurencyjne ceny za swoje oprogramowanie, co czyni je dostępnym dla różnych skali biznesów. Głównym celem firmy jest zapewnienie najwyższej jakości rozwiązania, które jednocześnie nie przekracza budżetu klientów.

Każdy właściciel czy menager, decydując się na wprowadzenie oprogramowania S4H do swojej restauracji lub hotelu, może mieć pewność, że otrzyma kompleksowe i dopasowane do swojej firmy rozwiązanie, które przyczyni się do wzrostu wydajności i rentowności swojego biznesu.

### Oto kilka kluczowych powodów, dlaczego rozwiązania firmy S4H są idealne dla hoteli i restauracji oraz dlaczego tyle firm stawia na oprogramowanie tej firmy.

Oprogramowanie posiada **intuicyjny interfejs**, który jest łatwy w obsłudze nawet dla osób bez doświadczenia w technologii. Dzięki temu personel restauracji i hoteli, po przeszkoleniu organizowanym przez pracowników firmy, szybko opanowuje korzystanie z systemu i zyskuje pewność w jego obsłudze. Właściciele i menagerowie firm mogą zatem mieć pewność, że wdrożenie systemu S4H nie spowoduje problemów na etapie przejściowym.

Oprogramowanie **jest elastyczne i skalowalne**, co oznacza, że może być dostosowane do indywidualnych potrzeb restauracji i hoteli. Bez względu na wielkość przedsiębiorstwa i rodzaj działalności, rozwiązania firmy są w stanie sprostać wymaganiom każdej organizacji. Firma współpracuje zarówno z największymi hotelami czy sieciami restauracji, jak i z małymi, często rodzinnymi biznesami, proponując najnowocześniejsze rozwiązania dostosowane do potrzeb i wymagań swoich klientów.

# www.s4h.pl

ul. Głogowa 10, 78-100 Kołobrzeg  
tel. +48 94 340 1100, mail: biuro@s4h.pl

# Oprogramowanie dla gastronomii i hoteli



## izzyRest i izzyHotel

Wydajny i rozbudowany system do kompleksowej obsługi gastronomii.

Zaawansowany system PMS do całościowego zarządzania hotelem.

Systemy **izzyRest** oraz **izzyHotel** to dwa odrębne produkty, które mogą działać niezależnie od siebie, ale równocześnie tworzą **idealną parę oprogramowania dla obiektu hotelowego z restauracją.**

Dzięki integracji tych dwóch systemów praca obiektu staje się zauważalnie bardziej efektywna.



**Wybierz rodzaj biznesu, a dopasujemy dla Ciebie odpowiednie oprogramowanie**

ul. Tetmajera 65C/1, 31-352 Kraków | 12 300 29 59 | [biuro@merco-sk.pl](mailto:biuro@merco-sk.pl) | [merco-sk.pl](http://merco-sk.pl)

## Nowoczesna obsługa

Duża **wydajność**



Wielofunkcyjne **ROBOTY DOSTAWCZE**

Korzystne rozwiązanie dla branży **HoReCa**

Szybka i wygodna obsługa  
**Duży ekran reklamowy**



Szybka i sprawna obsługa to klucz do sukcesu każdej restauracji. Aby jeszcze bardziej zwiększyć efektywność i odciążać kelnerów, warto zainwestować w nowoczesne roboty dostawcze. Dzięki nim można znacząco usprawnić proces serwowania dań, zapewniając klientom wyjątkową jakość obsługi i komfort podczas wizyty. Modele przeznaczone do gastronomii, takie jak **Keenon T10, T9 PRO i T8**, są wyposażone w specjalne tace oraz czujniki, co pozwala na precyzyjne i bezpieczne dostarczanie posiłków.

ROBOTY DOSTAWCZE **KEENON** | KASY I DRUKARKI FISKALNE | PODPISY ELEKTRONICZNE

**Bielany Wrocławskie**

ul. Magnoliowa 14, lok 14 | tel. 71 724 23 73 | Pon. - Piąt. - 8:00 - 17:00

# 25

LAT

W BRANŻY  
HORECA

## Gotowi na

# PLAZA

OPROGRAMOWANIE

**DM PLAZA** to rodzina programów komputerowych, które skutecznie wspomagają zarządzanie obiektami świadczącymi usługi noclegowe.

Z programem do obsługi hotelu **DM Plaza** więcej gości ma szansę trafić do Twojego obiektu.

### Plaza 2025

Nowoczesny system PMS

### Plaza self checkin

Samodzielne meldowanie w hotelu

### Plaza 360

Hotel w usłudze cloud computing

### Plaza VRD

Kioski i wirtualna recepcja

### Plaza WEB

Rozwiązania pracujące w przeglądarce internetowej

### Plaza booking engine

Silnik rezerwacyjny na stronę internetową

### Plaza mobile

Rodzina aplikacji na urządzenia mobilne

## DMPLAZA.EU

**Odpowiednio dobrany** program hotelowy to **niezawodne narzędzie**, z pomocą którego podniesiesz jakość świadczonych usług, jednocześnie optymalizując koszty związane z prowadzeniem i eksploatacją hotelu

Wybierz **niezawodny** system hotelowy

## PLAZA 360



# KSeF

**Efektywne  
zarządzanie  
hotelem  
zaczyna się od  
dobrego  
programu**



Na hasło: **ABCPLAZA2025**  
**5% RABAT** 

tel.: +48 608 826 738, +48 12 423 40 48 , e-mail: [serwis@dmplaza.eu](mailto:serwis@dmplaza.eu)

## Polski lider w **automatyce przemysłowej** z Gdańska

Teldream to polska firma z Gdańska, która od 1991 roku projektuje i produkuje zaawansowane urządzenia automatyki przemysłowej. Specjalizuje się w rozwiązaniach dla przemysłu spożywczego, chemicznego, farmaceutycznego i innych. Dzięki niezawodnym produktom i elastycznemu podejściu, Teldream zyskał uznanie klientów w Polsce i za granicą.

### Sprawdzony partner według ABC Restauracji

Z dumą informujemy, że od wielu lat mamy zaszczyt współpracować z firmą Teldream. Z pełnym przekonaniem możemy stwierdzić, że jest to solidny, rzetelny i terminowy klient, który doskonale zna potrzeby rynku przemysłowego. Profesjonalizm zespołu oraz wysoka jakość produktów sprawiają, że rekomendujemy współpracę z firmą Teldream wszystkim przedsiębiorcom poszukującym nowoczesnych i niezawodnych rozwiązań automatyki.

### HACCP

#### Regulatory temperatury i wilgotności, a także uniwersalne

Nowoczesne regulatory serii URM12, URM48, URM72 czy TRM12 do kontroli temperatury i wilgotności a także innych parametrów z szerokimi możliwościami konfiguracji. Obsługa różnych czujników, tryby PID i histerezy, interfejsy RS-485 – wszystko, czego potrzebuje nowoczesny zakład produkcyjny.

#### Rejestratory temperatury, wilgotności

Zaawansowany system SRD do monitorowania warunków środowiskowych i gromadzenia danych. Niezastąpiony w dokumentacji HACCP i monitoringu produkcji. Obsługuje do 247 sensorów – temperatura, wilgotność, napięcie, prąd i więcej.

Nie zapominamy o mniejszych producentach żywności. Dla nich także proponujemy rejestratory temperatury i wilgotności indywidualne tzw. DATA LOGGER. Urządzenia rejestrujące parametry, potrzebne do HACCP, zasilane z baterii (wytrzymuje nawet kilka lat)

### Dlaczego warto zaufać firmie Teldream?

- Polski producent automatyki przemysłowej
- 30+ lat doświadczenia, setki zrealizowanych projektów
- Eksport do wielu krajów, m.in. USA, Niemiec, Włoch i Kanady
- Szybki serwis
- indywidualne podejście do klienta

### Teldream – technologia, której możesz zaufać

Dzięki autorskim projektom urządzeń i oprogramowania, Teldream dostarcza rozwiązania dopasowane do realnych potrzeb branż. Ich systemy są intuicyjne, trwałe i zgodne z wymaganiami nowoczesnej produkcji. Firma zapewnia także szybki serwis oraz możliwość dopasowania urządzeń do specyficznych wymagań klienta.



## Oferta Teldream – automatyka:

### Dozowniki i mieszacze wody

Precyzyjne urządzenia umożliwiające automatyczne mieszanie zimnej, gorącej a także lodowej wody do zadanej temperatury. Idealne dla piekarni, zakładów przetwórstwa i producentów żywności.

Dzięki innowacyjnemu rozwiązaniu mieszania wody ani kropla wody się nie marnuje. Nie ma zrzutu wody o temperaturze innej niż zadana do kanalizacji ale jest za to precyzyjne kompensowanie temperatury wody do zadanej przez precyzyjne manipulowanie temperaturą wody pobieranej z przyłączy.

Dostępne również wersje z dodatkowym sterowaniem przepływem wody dla tak istotne dla produkcji ciągłej.

Na wszystkie dozowniki mieszacze jak i dozowniki wody firma posiada odpowiednie atesty higieniczne.

### Dozownik wody

Firma Teldream jest także producentem wszelkiego rodzaju dozowników wody. Proponujemy rozwiązania zarówno w obudowach ze stali nierdzewnej jak i w poliwęglanie. Dostępne są też modele z wyniesioną hydrauliką, tak istotne we wszelkiego rodzaju maszynach. Praktycznie na każde przyłącze dostępne są dozowniki. Tak więc dozownik na 1/2" jak i 2,5" nie stanowi problemu.

### Dozowniki dodatków płynnych

Systemy dozujące płynne składniki – od syropów po oleje i aromaty. Wykonane ze stali nierdzewnej, zgodne z normami higienicznymi (HACCP). Precyzja, trwałość i łatwość utrzymania w czystości.



Basia: 782 117 380 | wydra13kontakt@gmail.com

Polski producent  
**hamaków i akcesoriów  
biwakowych**

[www.wydra13.pl](http://www.wydra13.pl)



**Relaks w hamaku to PODSTAWA!**

WYDRA 13 to mała, rzemieślnicza pracownia, w której tworzę produkty do biwakowania od 2018 r. W ofercie mojego sklepu znajdziesz **hamaki, wydrełki (podpinki hamakowe), tarpy, namioty moskitierowe a także biwakowe kaptcie**. Każdy produkt tworzę z dbałością o detale, ważna jest dla mnie także funkcjonalność każdego z nich. Dzięki temu relaks na łonie natury może być jeszcze przyjemniejszy. Kiedy Ty zaczniesz swoją przygodę z hamakiem?



USŁUGI

1989



Zamień zwykłe danie

W

**kulinarne widowisko...**

## Podbij serca gości spektaklem molekularnym!

Wyobraź sobie, że podczas kolacji w Twoim lokalu nagle wokół kieliszków unosi się delikatna mgiełka, a desery i napoje zamieniają się w lodowe dzieła sztuki – to efekty zastosowania ciekłego azotu, który robi wrażenie. Jednak tylko właściwe naczynia na ten skroplony gaz sprawiają, że to wrażenie jest także bezpieczne. Z pomocą przychodzi nasz wieloletni partner biznesowy z marką Cryogen.

## Profesjonalizm i bezpieczeństwo – priorytet

Cryogen działa od 2005 roku, obsługując gastronomię, medycynę, rolnictwo oraz mechanikę. Naczynia od marki Cryogen importowane są od renomowanego producenta **MVE CRYOGENIC BIOLOGICAL EQUIPMENT** i posiadają certyfikaty **ISO, CE i GMED**, a bezpieczeństwo obsługi jest dla firmy absolutnie kluczowe.

**Cryogen oferuje także wsparcie techniczne – wszystko podparte wiedzą zdobywaną latami pracy z ciekłym azotem.**

## Dostosowane do Twojej restauracji lub hotelu

- **Naczynia transportowe** – pojemności od 6 do 50l do transportu oraz magazynowania ciekłego azotu.
- **Naczynia biologiczne** – z przeznaczeniem do przechowywania zamrożonych materiałów w ciekłym azocie.
- **Akcesoria** – pompki do bezpiecznego tankowania azotu oraz wózki.

## Dla czego warto?

- **Wyróżnij się na rynku** – molekularne show to nie tylko spektakl, ale potężny PR.
- **Buduj prestiż swojego lokalu** – kuchnia molekularna kojarzy się z luksusem i unikatowością.
- **Zwiększaj przychody** – goście są skłonni płacić więcej za wyjątkowe przeżycie kulinarne.

ul. Modrzewiowa 4 | 43-424 Drogomyśl, | kom. 603 063 682 | e-mail: cryogen@cryogen.pl

**www.cryogen.pl | www.cryogenshop.pl**



## Ekspert w budowie

### Siłowni Plenerowych Metalowych Placaców Zabaw Zestawów do Street Workoutu



Nasze **plac zabaw dla dzieci** powstają z **wysokiej jakości stali** i  **płyt HDPE** odpornych na warunki atmosferyczne oraz intensywne użytkowanie przez wiele lat. Wszystkie nasze urządzenia są zgodne z europejską normą **PN-EN 1176-1**

W Damart Group projektujemy i produkujemy **zestawy do street workoutu** z myślą o przestrzeniach publicznych, szkolnych boiskach, parkach oraz siłowniach plenerowych. Nasze konstrukcje są odporne na warunki atmosferyczne i spełniają rygorystyczne normy bezpieczeństwa **PN-EN 16630**

Nasze **siłownie plenerowe to nowoczesne, bezpieczne i trwałe rozwiązania**, które sprawdzają się w miastach, gminach, na osiedlach, w szkołach i ośrodkach rekreacyjnych. Urządzenia spełniają normy **PN-EN 16630**



**Damart Group** to polska firma z wieloletnim doświadczeniem w projektowaniu, produkcji i montażu nowoczesnych siłowni zewnętrznych, metalowych placów zabaw oraz zestawów do streetworkoutu.

ul. Grabowska 30b | 62-570 Rychwał | +48 536 088 899 | biuro@damart.pl

[www.metaloweplac zabaw.pl](http://www.metaloweplac zabaw.pl)  
[www.streetworkoutpark.pl](http://www.streetworkoutpark.pl)  
[www.silownieparkowe.pl](http://www.silownieparkowe.pl)

[www.damart.pl](http://www.damart.pl)

PRZESTRZEŃ NA TWOJE  
WYMARZONE WYDARZENIE

**ESTRADA**  
RYBNICKA



**Estrada Rybnicka** to firma specjalizująca się w **wynajmie hal namiotowych przeznaczonych do organizacji różnego rodzaju imprez.**

Przygotowując ofertę naszych usług, opieraliśmy się głównie na cennym doświadczeniu oraz zdobywanej przez lata wiedzy. Prezentowane przez nas hale są odpowiedzią na potrzeby współczesnych klientów, którzy chcieliby osiągnąć stuprocentową pewność przeprowadzenia ważnej uroczystości, bez obawy o czynniki, na które nie ma się wpływu.

Możliwość **dostosowania wielkości namiotu do liczby gości**, od kameralnych przyjęć po huczne wesela na kilkaset osób.



**20 lat doświadczenia** w realizacji imprez kulturalnych i rozrywkowych



HALE NAMIOTOWE NA KAŻDĄ OKAZJĘ

WESELNE ■ EVENTOWE ■ TARGOWE ■ MAGAZYNOWE ■ BANKIETOWE ■ KONFERENCYJNE

**www.estrada.rybnik.pl**

Tel: 32 449 04 44 | 502 325 353 | Mail: wl@estrada.rybnik.pl

**fb.com/estrada.rybnik** **ig.com/estrada\_rybnicka**

**ESTRADA**  
RYBNICKA

# Opakowania dla przemysłu spożywczego i GASTRONOMII

Masz restaurację, bar obiadowy, kawiarnię lub cukiernię?

W naszej ofercie znajdziesz wysokiej jakości jednorazowe opakowania spożywcze dla gastronomii.

Na życzenie przygotowujemy indywidualny projekt graficzny i wykrojniki. Długo już działamy na rynku, dlatego nie boimy się wyzwań związanych z wykonaniem nietypowych opakowań.



Wszystkim klientom zapewniamy, **kompleksowe i profesjonalne usługi drukarskie** przy zachowaniu **krótkich terminów realizacji zleceń i konkurencyjnych cen.**

Opakowania

Druki reklamowe

Katalogi | Foldery

Dla biura

Kalendarze

Wyceny druków przygotowujemy **indywidualnie** dlatego zapraszamy do kontaktu

+48 68 372 28 28 | [demdruk@demdruk.com.pl](mailto:demdruk@demdruk.com.pl) | [demdruk.com.pl](http://demdruk.com.pl)

Projektujemy  
opakowania  
cateringowe  
z Twoim logo

# Rozwiń swoją firmę z nami!

Czy wiesz, że odpowiednie wsparcie finansowe może być kluczem do sukcesu Twojego przedsiębiorstwa?



Kredyt Firmowy



Leasing



Faktoring



**Piotr Snopek**

Ekspert Kredytowy Lendi

Tel.: +48 660-942-073

e-mail: [piotr.snopek@lendi.pl](mailto:piotr.snopek@lendi.pl)

[www.lendi.pl](http://www.lendi.pl)



**Prawie 30 lat doświadczenia  
w bezpiecznym wprowadzaniu  
alkoholu na rynek!**



**Obsługa celna - Skład podatkowy - Transport - Magazynowanie**

[www.pro-log.com.pl](http://www.pro-log.com.pl)  
[biuro@pro-log.com.pl](mailto:biuro@pro-log.com.pl)

# elgastro

Meble Gastronomiczne

Meble ze **STALI NIERDZEWNEJ**  
do profesjonalnych kuchni

W żadnej profesjonalnej kuchni nie powinno zabraknąć nowoczesnych mebli gastronomicznych ze stali nierdzewnej. Szczególnie takich, które nie tylko wyglądają estetycznie i doskonale komponują się z resztą wyposażenia, ale także gwarantują wytrzymałość i niezawodność. Te oferowane u nas wpisują się w te potrzeby - są wyjątkowo odporne na uszkodzenia mechaniczne, korozję i wysokie temperatury. Jednym słowem, spełniają najwyższe standardy higieny. Pamiętaj, że solidne sprzęty w kuchni to podstawa prężnie działającego biznesu!

Nasza oferta obejmuje meble gastronomiczne przeznaczone dla lokali usługowych. Kompleksowo zaopatrują się u nas pizzerie, stołówki, restauracje i bary. Przygotowaliśmy także propozycję dla cukierni i piekarni oraz specjalistyczne wyposażenie dla budek fast food i food trucków.

Nasze produkty powstają ze stali nierdzewnej, która spełnia wszystkie wymogi prowadzenia profesjonalnej kuchni, niezależnie od jej profilu. Gwarantują trwałość oraz funkcjonalność użytkowania na co dzień.